

www.mattsee.at  
Amtliche Mitteilung  
Zugestellt durch Post.at  
Nr. 4 | August/September 2017



# gemeindeleben

BÜRGERINFORMATION DER MARKTGEMEINDE MATTSEE



Bild: René Kuel

*Der Sommer ist da  
mit Freude in den Gesichtern unserer Jugend*

## Schlossbergspiele

3. bis 24.8. "Sommerfrische 3"  
19.30 Uhr, Schlosshof (Seite 22)

## Flohmarkt Kunst-Kitsch-Kram

5. und 6. August  
Gasthof Mitterhof (Seite 23)

## Historisches Handwerksfest

5. und 6. August, 10 bis 18 Uhr  
Bajuwarengehöft (Seite 16)

## Wunschkonzert der TMK

Montag, 14. August, 19.30 Uhr  
Marktplatz Mattsee (Seite 15)

## Motorfreier Familientag

Sonntag, 27. August, 11 bis 18 Uhr  
Rund um den See (Seite 6)

## 2. Stiftsweinfest

1. und 2. September, 18 Uhr  
Stiftsweinkeller Mattsee (Seite 27)



Die **Bürgerinformation** finden Sie auch unter [www.mattsee.at](http://www.mattsee.at)

## Liebe Mattseerinnen, liebe Mattseer, liebe Schülerinnen und Schüler!

Der Sommer und damit verbunden die Sommerferien sind „endlich“ da. In den kommenden Wochen steht für unserer Kinder und Jugendlichen, aber auch für uns Erwachsene eine Pause von der Schulzeit und dem Berufsleben ins Haus. Für viele von uns bedeutet das Erholung, aber durchaus auch Erlebnis bei einer Reise in ein anderes Land oder innerhalb Österreichs. Diejenigen, die diese Zeit nützen, um einander wieder näher zu kommen, um Freundschaften und Familie zu pflegen und um mögliche Spannungen des Alltages aus dem Weg zu räumen, beglückwünsche ich ganz besonders.



Möglicherweise findet Euer/Ihr Sommer ja auch bei unserer unglaublich großen Auswahl in Mattsee – Strandbad, See, Freizeitanlage Weyerbucht, Naturpark Buchberg, Schlossbergfeste und Schlossbergspiele, Diabelli Sommer und Young Soloists, Sun Downer, Floh- und Handwerksmärkte, Seekonzerte und Wunschkonzert,

Motorfreier Tag, Stiftsweinfest, Sonderausstellungen in Stift und fahr(T)raum, Städtepartnerschaftsfeier oder einfach in unserer vielfältigen Gastronomie – statt.

Aber ganz egal was Sie/Ihr vorhabt, ich wünsche allen wunderbare und entspannte Sommertage!

Die Gemeindegarbeit selber steht natürlich auch in den kommenden Wochen nicht still. So ist für uns die Sommerpause – heuer speziell in unserer neuen Mittelschule – die Zeit um große Sanierungsarbeiten (Generalsanierung des Daches samt Errichtung einer Fotovoltaikanlage) durchzuführen. Ebenso in der Sommerpause werden wir gemeinsam mit der Landesstraßenverwaltung die Querungshilfe im Ortsteil Ausserhof (samt Beleuchtung, Gehsteigen, Bushaltestellen Radwegenbindungen) und eine Teilsanierung der angrenzenden Buchbergstraße umsetzen.

Manche Projekte konnten wir vor dem Sommerstart noch abschließen, z.B. das große Wildbachverbauungsprojekt in Ramoos, welches bereits bei den ersten Sommergewittern seinen wertvollen Dienst erwies.

Andere Projekte sind mitten in der Umsetzung, z.B. das zentrumsnahe Wohnbauvorhaben „Leben am Wiesenweg“ mit etwas über 30

Wohneinheiten (größtenteils im Bau-rechtseigentum), aber auch 12 geförderten Mietwohnungen die seitens der Gemeinde vergeben werden.

Weitere Projekte stehen im Herbst diese Jahres direkt vor dem Startschuss, z.B. das ebenfalls zentrumsnahe Wohnbauvorhaben „Wohnen am Buchbergweg“ mit 27 Wohneinheiten im Eigentum, 8 bis 10 förderbare Eigentumswohnungen werden seitens der Gemeinde vergeben.

Das größte aller Projekte steht uns aber ab 11. September dieses Jahres bevor – die Sanierung/Adaptierung unseres in die Jahre gekommenen Marktplatzes. Manche Unannehmlichkeiten/Erschwernisse werden uns über die geplante 3,5 monatige Bauphase begleiten (nähere Informationen Seite 5), jedoch werden wir versuchen, diese so klein als möglich zu halten.

Bereits jetzt ergeht die Bitte an die Anwohnerinnen und Anwohner, die Betriebe vor Ort und alle Bürgerinnen und Bürger um Nachsicht und Verständnis. Über eine positive Herangehensweise und „Vorfriede auf das Ergebnis“ aller Beteiligten an diesem Großprojekt würden wir uns sehr freuen.

Ihr/Euer Bürgermeister  
René Kuel

## AUS DER GEMEINDEVERTRETUNGSSITZUNG VOM 28. JUNI 2017

### **Bauvorhaben Leitgöb Gori-/Brichtaweg - Berufung Margit Knirsch**

Mit Bescheid vom 6. April 2017 wurde für das Bauvorhaben „Leitgöb - Errichtung einer Wohnanlage am Gori-/Brichtaweg“ die baubehördliche Bewilligung seitens der Baubehörde I. Instanz (Bürgermeister) erteilt. Gegen diesen Bescheid wurde von der Anrainerin Frau Margit Knirsch rechtzeitig Berufung - geologische Situation, Baugrubenabsicherung, Mindestnachbarabstände - erhoben. Dahingehend wurden vom Bauamt zwei weitere Gutachten (Landesgeologe und Amtssachverständiger) eingeholt. Für das Gutachten zur Baugrubenabsicherung ist nun ein „noch detaillierteres Projekt“ seitens des Bauwerbers vorzulegen. Diesbezüglich wurde erneut das Bauamt beauftragt und die Entscheidung zur Berufung durch die Baubehörde II. Instanz (Gemeindevertretung) auf die nächste GV Sitzung verschoben. Beschluss einstimmig.

### **Bauvorhaben Mattsee-Mitte Bebauungsplan**

Zum gegenständlichen Projekt gab es bisher mehrere Vorbesprechungen, Beratungen, Ausschusssitzungen, eine Prüfung durch das Bundesdenkmalamt sowie 2 Begutachtungen durch den Gestaltungsbeirat. Auf Basis dieser fundierten Ergebnisse wurde von unserer Raumplanerin Frau DI Hitsch ein Bebauungsplan der Grundstufe und ein Bebauungsplan der Aufbaustufe erstellt und vom Infrastrukturausschuss an die GV zur Beschlussfassung empfohlen. Die vierwöchige Auflagefrist für Stellungnahmen zum Bebauungsplan lief am Wochenende vor der GV Sitzung ab. Aufgrund der am letzten Tag der

Auflagefrist eingelangten ausführlichen Einwendungen durch die Anrainerinnen und Anrainer war es der Gemeinde und damit verbunden der GV am darauffolgenden Montag der Sitzung nicht mehr möglich, diese allesamt rechtlich beurteilen zu lassen. Diesbezüglich wurde das Bauamt beauftragt die eingelangten Einwendungen gutachterlich prüfen zu lassen und die Entscheidung zur Beschlussfassung des Bebauungsplanes auf die nächste GV Sitzung verschoben. Beschluss einstimmig.

### **SPAR Markt - Neu, Änderung Flächenwidmungsplan und Aufstellung Bebauungsplan**

Aufgrund des Abschlusses des Verfahrens zur Ortskernabgrenzung durch die Marktgemeinde Mattsee konnte nun (nur mit GV Beschluss) der Entwurf für die FLWP-Änderung und der Bebauungsplan durch unsere Raumplanerin Frau DI Hitsch erstellt werden. Zum gegenständlichen Projekt (SPAR Markt inkl. Wohnbau) gab es bisher mehrere Vorbesprechungen, Beratungen sowie 2 Begutachtungen durch den Gestaltungsbeirat. Eine vom Infrastrukturausschuss geringfügig adaptierte Beschlussfassung zur FLWP-Änderung und zum Bebauungsplan lag der GV vor. Beschluss einstimmig.

### **Wagner Münsterholzstraße/ Ramooserstraße, Änderung Flächenwidmungsplan und Aufstellung Bebauungsplan**

Für den gegenständlichen Bereich lagen die Planungsunterlagen (inkl. Nachweis Anschluss an den Oberflächenwasserkanal) samt einer grundsätzlich positiven Stellungnahme der Abteilung 10 des Landes soweit vor, dass die Auflage

der Entwürfe für die FLWP-Änderung und ein Bebauungsplan der Grundstufe mit einer Beschlussempfehlung des Infrastrukturausschusses beschlossen werden konnte. Beschluss einstimmig.

### **DI Iglhauser Christiane, Einzelbewilligung Pavillons und Flugdächer für Hotelbetrieb**

Im Rahmen eines gewerbebehördlichen Genehmigungsverfahrens wurde festgestellt, dass für die 10 Pavillons und 2 Flugdächer des Hotelbetriebes keine Baubewilligung vorliegt. Frau Christiane Iglhauser hat nun dahingehend um eine „nachträgliche raumordnungsmäßige“ Einzelbewilligung (Pavillons und Flugdächer befinden sich teilweise im Grünland) angesucht. Die baurechtliche Ausführung der Baukörper selber, ist Sache des Bauverfahrens und damit der zuständigen Gewerbebehörde. Eine positive Stellungnahme unserer Raumplanerin Frau DI Hitsch und eine Beschlussempfehlung des Raumordnungsausschusses lagen vor. Beschluss einstimmig.

### **Auftragsvergabe Marktplatzsanierung und Schlossbergweg bzw. Schutzwege**

Die Ausschreibung der Marktplatzsanierung (samt Schlossbergweg / Asphaltierung und Wasserleitung bzw. Schutzwege / Gehsteigabsenkungen und Beleuchtungen) wurde vom Zivilingenieurbüro Weinberger durchgeführt. Als Alternativposition wurde zusätzlich auch die nur optisch notwendige Fugensanierung des bestehenden Porphyrflosters in den Fußgängerbereichen in die Ausschreibung mitaufgenommen. Insgesamt sind 7 Angebote eingelangt. Der Bil-

ligstbieter musste leider aufgrund nicht korrekter Angebotslegung ausgeschieden werden. Der Gemeindevertretung wurden die Ausschreibungsergebnisse samt detailliertem Vergabevorschlag (inkl. Fugensanierung und Sonderleistenstein) zur Beschlussfassung in der Höhe von 614.500 Euro netto vorgelegt. Beauftragung an die Firma STRABAG AG Mauterndorf - Beschlussfassung mehrstimmig.

### Anfrage Festival am See Strandbad

Die Idee eines großen Open Air's am See wurde in den Visionen des Ortsmarketings geboren. Eine konkrete Anfrage für 2 Veranstaltungen mit insgesamt ca. 15.000 Besuchern im Bereich des Strandbades für den Sommer 2018 lag der GV vor. Seitens der GV wurde ein diesbezügliches Musikevent grundsätzlich begrüßt, jedoch der Standort Strandbad (Sommersaison - Flurschäden, Einnahmenentgänge) als nicht ideal empfunden. Alternativstandorte wurden vorgeschlagen bzw. sollen diesbezüglich gesucht werden. Beschluss einstimmig.

### Berichte des Bürgermeisters

- Steuerertragsanteile / aktueller Stand (leicht im Minus)
- Workout Area in der Weyerbucht / Projekt abgeschlossen
- Wildbachverbauung in Ramoos / Projekt abgeschlossen
- Sanierung Schlossbergnaturtribüne / Projekt abgeschlossen
- Querungshilfe in Ausserhof / Baubeginn Mitte Juli
- Neue Mittelschule Dachsanierung / Baubeginn Mitte Juli
- Wohnbauprojekt am Buchbergweg / Baubeginn Herbst
- Machbarkeitsstudie Hotelprojekt / Vorstellung im RI-Ausschuss

- Reinhaltverband Sanierung Wasserableitung / Information zum Projekt
- Wasserversorgung Mattsee - WVB Lochen / Information zum laufenden Betrieb
- FFW Mattsee / Information zum Stand des auszutauschenden Rüstfahrzeuges

### Sonstiges

Antrag auf Durchführung einer Untersuchung des Trink- und Grundwassers der Marktgemeinde Mattsee auf AMPA (Aminomethylphosphoracid).



Vorbereitungsarbeiten für das neue Workout-Gerät



Workout-Gerät fertig / sportliche Ergänzung in der Weyerbucht



riesiges Abflussrohr / Verlegung im Zuge der Wildbachverbauung

## BLITZLICHTER...



straßenpolizeiliche Verhandlung Querungshilfe Außerhof



erste Baumaßnahmen / Projektzeitplan Mitte Juli bis Mitte September



aufwendiger Gerüstaufbau für die NMS Dachsanierung



Dachdeckerarbeiten / Abbruch und Neueindeckung voll im Gange



Wildbachverbauung Ramoos fertiggestellt und voll einsatzbereit

## MARKTPLATZ SANIERUNG

Liebe Mattseerinnen, Liebe Mattseer, nach einem ausführlichen Recherche-, Entwurfs-, Beteiligungs- und Planungsprozess wird der Marktplatz mit Baustart Montag, 11. September erfreulicherweise der notwendigen Sanierung bzw. Umgestaltung unterzogen.

Die Bauzeit beträgt knapp 3,5 Monate bei entsprechenden Witterungsverhältnissen. Bei den Umbaumaßnahmen werden die derzeitige Porphy-Mittelrinne sowie die Porphy-Querstreifen entfernt und durch großzügige Granitpflasterbänder ersetzt. Diese sollen neben der optischen Geschwindigkeitsbeschränkung auch die Attraktivität der Platzfläche als Ganzes erhöhen und die beiden Platzbereiche miteinander verbinden.

Weiters werden die Fußgängerbereiche, wo aufgrund des notwendigen Platzbedarfs für öffentlichen Verkehr möglich, im Randbereich zur Straße erweitert. Zusätzlich wird der Rondon-Bereich (derzeit Telefonzellen) neben dem alten Postgebäude neugestaltet und ein attraktiver Aufenthaltsort geschaffen. Mit entsprechendem Mobiliar (Sitzgelegenheiten, Fahrradständern, etc.) soll eine zusätzliche Belegung des Marktplatzes im Jahr 2018 erfolgen.

Im Rahmen der Bauführung werden die alte Eternit-Bestandswasserleitung auf den technisch neuesten Stand sowie der Straßenabschnitt des Schlossbergweges von der Kreuzung Sparkasse/Optik Wieland bis zum Einbiegebereich Friedhofsparkplatz neu asphaltiert.

Da aufgrund der Vollsperrung des Marktplatzes im Zeitraum September - Mitte Dezember, der öffentliche Verkehr die Bushaltestellen

im Zentrum nicht bedienen kann, werden diese an den Schotterparkplatz in der Fischingerstraße - Höhe Objekt 12 - verlegt. Eine entsprechende Genehmigung wird in den kommenden Wochen von der zuständigen Behörde eingeholt. Der Parkplatz wird entsprechend befestigt und beleuchtet, sodass eine unbeeinträchtigte Benutzung bei jeder Witterung für die Busfahrenenden sichergestellt ist.

Ein entsprechendes Verkehrskonzept für die Zu- und Abfahrt der Busse von der L 101 - Mattseer Landesstraße wurde bereits mit der zuständigen BH Salzburg-Umgebung abgestimmt. Diesbezüglich wird auf der L 101 Mattseer Ladesstraße im Bereich zwischen Tunnelausfahrt Richtung Oberösterreich und Höhe Objekt Passauer Straße 43 (Annahaus) die Höchstgeschwindigkeit von 80 km/h auf 50 km/h für die Dauer der Bauarbeiten reduziert. Entsprechende Ankündigungstafeln werden rechtzeitig angebracht.

Die Nutzung des Marktplatzes wird aufgrund der notwendigen Vollsperrung eingeschränkt sein. Die Zugänglichkeit zu den angrenzenden Geschäftslokalen wird jedoch bestmöglich gewährleistet, es wird aber für Verständnis bei kurzzeitigen Behinderungen gebeten.

Zur bestmöglichen Reduzierung von Sperrungen und Behinderungen im Zentrumsbereich wird die Umgestaltung in 3 Bauphasen ausgeführt (siehe Skizzen anbei).

Im Sinne eines attraktiven und funktionellen Marktplatzes bitten wir um Verständnis für die durchzuführenden Arbeiten und die dadurch resultierenden Beeinträchtigungen. Wir sind überzeugt dass alle Mattseerinnen und Mattseer sich am neuen Marktplatz erfreuen werden.

### Info und Kontakt

Nähere Auskünfte zum Entwurf erhalten Sie im Gemeindeamt.

Edin Kurtovic, Bakk. techn.  
Telefon: 06217 7885-23  
E-Mail: kurtovic@mattsee.at

### Sanierung - Bauphase 1



### Sanierung - Bauphase 2



### Sanierung - Bauphase 3



## GESUNDES MATTSEE

Im Rahmen unseres „Mattsee 2020“ Gesundheitsleitbildes besteht für alle institutionellen Gesundheitseinrichtungen in Mattsee (gewerbliche im Zuge einer kurzen Firmenpräsentation) die Möglichkeit, sich und deren Gesundheitsschwerpunkte in der Bürgerinformation vorzustellen.

Beiträge bis spätestens am 8. Tag in ungeraden Monaten (Redaktionschluss) per E-Mail an Frau Lechner senden, lechner@mattsee.at.

### Vorstellung Verein Aktiv & Gesund

Der Verein Aktiv & Gesund UNION Mattsee besteht seit 2008 und hat derzeit 320 Mitglieder. Entstanden ist er aus dem vorherigen Kneippverein Mattsee.

Der Schwerpunkt unseres Vereines liegt in der gesunden Bewegung.

Momentan bieten wir 16 verschiedene Indoor-Kurse wie Power-Workout, Fit & Fun am Vormittag, Body-Fit, Pilates & Rückenfit, Effektives Ganzkörpertraining, 2 Zumbakurse, Zumba Kids, Yoga, Effektives Ganzkörpertraining, Rückenfit, Bewegungstraining für Senioren und 3 alterserweiternde UGOTSCHI-Kinderturnen an.

Outdoor werden Nordic Walking, Bergtouren für Anspruchsvollere, Seniorenwandern, Mountainbiketouren, Radtouren für Senioren sowie im Winter Schitouren angeboten. Die Kneippanlage in der Weyerbucht wurde 2007 renoviert und ausgebaut. Weiters werden diverse Vorträge über Gesundheit und Kochkurse angeboten.

Maria Neumayr, Obfrau  
Telefon: 0664 435 78 43  
E-Mail: aktiv.neumayr@gmx.at  
Web: aktiv.mattsee.sportunion.at

## FUNDAMT

Folgende Fundsachen wurden abgegeben und können während der Öffnungszeiten von den Eigentümern abgeholt werden: grauer Fotoapparat Casio Exilim, weißes Babyhandtuch, graue Damenjacke Gr. 46 mit Brosche, iPhone 5 schwarz, grüne Kindersonnenbrille, Damen Umhängetasche (Inhalt: iPhone 6, Schlüsselbund), schwarzes Mountainbike, weiß/violettes Citybike, Multitool (Leatherman)

Es wird darauf hingewiesen, dass das Eigentum an den Fundsachen, falls die Verlierer sich nicht melden, nach Ablauf eines Jahres nach Anzeige des Fundes beim Fundamt auf den Finder oder bei Verzicht auf jegliche Fundrechte auf das Fundamt übergeht.

Weitere Infos im Marktgemeinde Mattsee bei Frau Neumayr Maria, Telefon: 06217 7885-19, E-Mail: neumayr@mattsee.at

## MOTORFREIER FAMILIENTAG

### Sonntag, 27. August 2017

Von 11 bis 18 Uhr ist das gesamte Gebiet rund um den Obertrumer See für den motorisierten Verkehr gesperrt. Der Marktplatz Mattsee wird bereits ab 8.30 Uhr wegen Aufbauarbeiten gesperrt sein. Am Abend wird der Marktplatz ab 20 Uhr wieder frei befahrbar sein.

Genießen Sie kulinarische Highlights bei den Mattseer Gastronomen und Vereinen!

### Änderung Linienbusse

Aufgrund der Straßensperren fahren die Linienbusse 120 und 131

während der Sperre nur bis/ab Haltestelle Obertrum Lindenhofsiedlung. Die Fahrgäste an den Haltestellen aus den gesperrten Bereichen werden zur Haltestelle Lindenhofsiedlung mittels Zubringerdienst gebracht (telefonische Fahrtanmeldung 30 Minuten vor Abfahrt unter 059133 5123).

Linie 120: Obertrum Lindenhofsiedlung

- Ankunft von Salzburg - Elixhausen: 11.28, 12.28, 13.28, 15.28, 16.28, 17.28
- Abfahrt nach Elixhausen - Salzburg: 11.17, 12.17, 14.17, 15.17, 16.17, 17.17

Linie 131: Obertrum Lindenhofsiedlung

- Ankunft von Eugendorf - Seekirchen: 13.28, 17.28
- Abfahrt nach Seekirchen - Eugendorf: 12.16, 16.16

Ausnahmegenehmigungen für die Durchfahrt mit motorisierten Fahrzeugen können nur in Ausnahmefällen von der BH Salzburg-Umgebung erteilt werden. Ansuchen per E-Mail an office@obertrum.at senden.

Rückfragen sind in der Marktgemeinde Obertrum unter Telefon: 06219 6305 möglich.

## GEMEINDEAMT

Die Telefonanlage der Marktgemeinde wurde im Juli umgestellt. Wird die Gemeinde-Telefonnummer 06217 7885 ohne Durchwahl gewählt, erfolgt eine neue professionelle Ansage mit den Verbindungsmöglichkeiten. Die zuständigen SachbearbeiterInnen sind mit der entsprechenden Durchwahl direkt erreichbar:

- 12 Iglhauser Michaela, Amtsleiterin
- 13 Handlechner Maria, Kassenleitung
- 14 Lechner Barbara, Meldeamt
- 15 Maislinger Franz, Bauamt
- 17 Sporrer Annemarie, Standesamt
- 18 Unseld Lisa, Buchhaltung
- 19 Neumayr Maria, Buchhaltung & Standesamt
- 23 Kurtovic Edin, Straßen, Wasser, Kanal

## WASSERWERTE

Folgende Werte weist unser Trinkwasser aus der Ortswasserleitung auf (Auszug Prüfbericht der Hydrologischen Untersuchungsstelle vom 6. April 2017):

- pH-Wert 7,90
- Gesamthärte mittel 16,4
- Carbonathärte 16,1
- Calcium 81
- Magnesium 22
- Natrium 8,4
- Nitrat 1,86
- Chlorid 5,1

Aufgrund der laufenden Überprüfungen und dem gezielten Ausbau unserer Wasserversorgungsanlagen wird sichergestellt, dass wir einwandfreies Trinkwasser an Sie liefern können.

Edin Kurtovic

## GESCHWINDIGKEITSMESSUNG

Am Wolf Dietrich-Weg wird die derzeit zulässige Höchstgeschwindigkeit von 50 km/h sehr gut eingehalten. Es sind nur 0,66 % der gemessenen Werte als Geschwin-

digkeitsübertretungen und eine Durchschnittsgeschwindigkeit (V85) von 37 km/h im Beobachtungszeitraum von Ende April bis Anfang Juni verzeichnet worden.

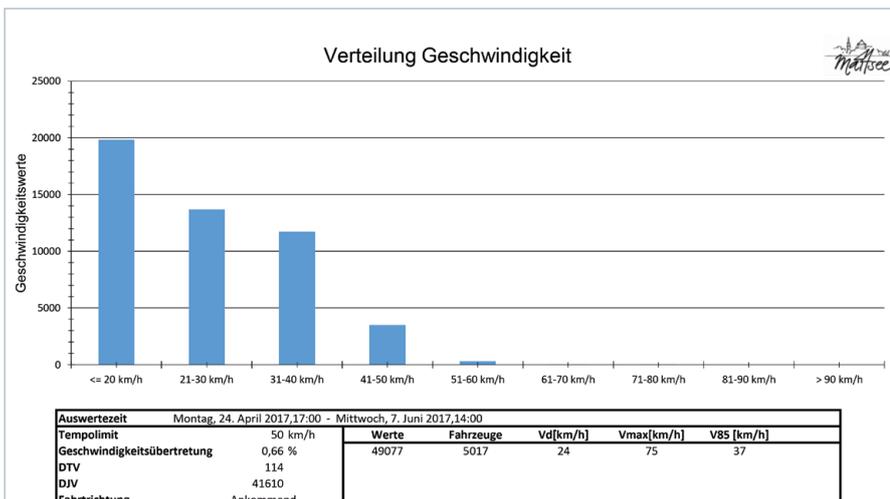


Bild: Marktgemeinde Mattsee

## BLITZLICHTER...



Sanierung der Sitzflächen Natursteintribüne im Schlosshof



Baufortschritt - neuer Wohnbau Leben am Wiesenweg



Abbruch ehem. Haus Leimgruber Passauer Straße



Parkplatz-Engpass Alltag in der Sommersaison



Fahrbahneinengungen Ortsgebiet zur Geschwindigkeitsreduzierung

Bilder: René Kuel



## VORGESTELLT

Mein Name ist Sandra Wallner, ich bin 37 Jahr alt und bin gebürtige Mattseerin. Ich bin verheiratet und habe 2 Kinder (7 und 10 Jahre). Mit meiner Familie wohne ich in Außerhof. In meiner Freizeit unternehmen wir am liebsten etwas gemeinsam - egal ob Skifahren, Radfahren oder Schwimmen.

Seit ich im Jahr 2000 die Ausbildung zur Kindergartenpädagogin abgeschlossen habe, arbeite ich im Kindergarten Mattsee.

Es ist wunderschön, Kinder ein kleines Stück in ihrer Entwicklung zu begleiten und eng mit den Eltern als Erziehungs- und Bildungspartner zusammenzuarbeiten.

Nach vielen Fort- und Weiterbildungen bin ich seit vergangenem Jahr auch als Multiplikatorin für die neue schriftliche Bildungs- und Arbeitsdokumentation in Kindergärten für das Land Salzburg tätig.

Mit 1. Juli 2017 habe ich die Leitung unseres Gemeindekindergartens übernommen. Ich freue mich sehr auf diese neue Herausforderung und bin stolz ein so engagiertes Team führen zu dürfen.

**Sandra Wallner**  
Kindergartenleitung  
Telefon: 0664 910 71 22  
kindergartenleitung@mattsee.at

## ALTERN IN GUTER GESELLSCHAFT



### HAUS WEYERBUCHT

**Dienstag jeweils  
um 14.30 Uhr**

#### August

- 1. August Filmnachmittag
- 8. August Bastel-nachmittag
- 22. August Geschichten, Gedichte
- 29. August Singnachmittag

#### September

- 5. September Spiele-nachmittag
- 12. September Bastel-nachmittag
- 19. September Dialekt-ausdrücke
- 26. September Sing-nachmittag

### Modenschau

Am Freitag, 22. September um 15 Uhr im Seniorenzentrum Haus Weyerbucht

Es heißt „Laufsteg frei“ für die Amateur-Models von Seeham und Mattsee, die aktiv zum Gelingen dieses Events beitragen werden.

Auch dieses Mal veranstaltet die heimische Firma „M in M - Mode in Mattsee“ die Modenschau. Das Unternehmen hat im Sortiment auch Mode für reifere Damen. Direktkauf ist möglich! Eintritt frei!

### Fachvortrag Lebenselixier Wasser

Das Wasser ist ein sehr vielseitiges Element. Es kommt gasförmig, in flüssiger und in fester Form vor. Jede dieser Formen bietet unterschiedliche Eigenschaften, die gemeinsam das Leben auf unseren Planeten ermöglichen.

Am Mittwoch, 27. September um 15 Uhr im Seniorenzentrum Haus Weyerbucht mit DGKP Albert Gruber

### Dringend: Die Flachgauer Tafel Ausgabestelle Mattsee sucht neue Räumlichkeiten

Die Tafel bietet ein sinnvolles Transferkonzept, sie sammelt einwandfreie, aber überschüssige Lebensmittel im regionalen Handel und bei den Herstellern ein und verteilt sie an sozial und wirtschaftlich benachteiligte, im Einzugsbereich ansässige Menschen und Familien. Lebensmittelausgabe: Zweimal in der Woche wird an private Personen, welche auf Grund ihres geringen Lebensunterhaltes einen Berechtigungsausweis beantragen, können gegen einen symbolischen 1 Euro je Einkaufstag Waren beziehen. Die Tafel ist ein sozialer Verein der auf Spenden angewiesen ist, um den Betrieb aufrecht zu halten.

Auf Grund eines Besitzerwechsels müssen wir mit der Ausgabestelle im Oktober 2017 ausziehen. Wir wenden uns mit der Bitte an alle BürgerInnen der Gemeinde Mattsee, dass sie uns bei der Suche von einem neuen Raum, unterstützen. Die Räumlichkeit soll ca. 70 qm groß sein (auch in 2 Räumen geteilt) und ebenerdig wäre günstig. Eine Zufahrt für die Warenlieferungen mit unseren PKWs sollte gegeben sein. Sollten Adaptierungsarbeiten anfallen übernimmt dies der Verein.

DANKE an die Familie Magda und Walter Stepan, die uns 5 Jahre den Raum kostenlos zur Verfügung gestellt haben.

Ansprechperson:  
Strauß Günther, Obmann  
Telefon: 0664 413 95 55

## GEBURTSTAGE

### August

Schwarzmayr Maria	81
Kiesewetter Margaretha	93
Krivanec Ingeborg	85
Karner Theresia	79
Fischinger Anna	81
Anzinger Maria	91
Peschke Wolfgang	79
Ibetsberger Erna	78
Bauer Anna	88
Eder Josef Matthias	85
Kaiser Johanna	78
Riedl Johann	82
Strasser Maria	90
Frauenschuh Maria	81
Stemeseder Dorothea	77
Maringer Erika	76
Lechner Karl Dr. Dipl.-Ing.	84
Edlinger Josef	81
Maislinger Johann	80
Reichl Franziska	75

### September

Reschreiter Elfrieda	80
Strauß Günther	76
Wagner Brunhilde	80
Gimmelsberger Elisabeth	90
Mühlbacher Hildegard	87
Kemperling Renate	75
Wierer Maria Elisabeth	87
Handlechner Anna Elise	77
Ingrisch Gerhard Dkfm.	77
Költringer Rosina	90
Zick Manfred	75
Handlechner Stefan	82
Fegerl Charlotte	85
Maurer Gerd Robert	77

## BLUMEN- UND KRÄUTERWEIHE

Am Mittwoch, 15. August findet beim 10 Uhr Gottesdienst in der Stiftskirche Mattsee unsere Blumen- und Kräuterweihe statt. Nach der Messe werden die geweihten Sträußchen verteilt. Die geweihten Blumen und Kräuter mögen uns Kraft und Segen schenken sowie Achtung vor der Schöpfung zeigen und die Mutter Maria verehren. Für die Sträußchen benötigen wir viele Blumen und Kräuter. Wir freu-

en uns über jede Blumen- bzw. Kräuterspende (auch Wiesenblumen, wie z.B. Rotklee, Schafgarbe ...) und sind für Hilfe beim Binden der Sträußchen dankbar. Gerne kommen wir auch zu Ihnen und schneiden die Blumen selbst.

Information bei Monika Altenberger, Telefon: 0699 88 80 54 21 oder bei Elfriede Österbauer, Telefon: 0664 522 89 82

## LERNTREFF MATTSEE

Wir haben im letzten Schuljahr zwei Mal pro Woche gemeinsam fleißig gearbeitet und versucht, unser Bestes zu geben. Nun haben wir es geschafft und freuen uns über unsere positiven Noten im Zeugnis! Großen Dank an folgende LernpatInnen, die zum Teil bereits das zweite Jahr bei diesem Projekt mitarbeiten und ihre Freizeit gratis zur Verfügung stellen: Doris Brandl, Siegfried Hetz, Andreas Kepplinger, Bea Korb, Christina Neumayr, Rosemarie Sonnenberg, Christine Schöchel, Martina Schöchel

Wir haben im vergangenen Schuljahr bis zu elf Kinder betreut, mit ihnen Hausaufgaben gemacht, auf Tests oder Schularbeiten gelernt, gelesen, gelacht und manchmal mit ihnen auch über Probleme ge-

sprochen. Als Dankeschön für die gratis zur Verfügung gestellte Zeit der LernpatInnen, unterstützen die Familien, die diese Unterstützung kostenfrei erhalten, den Sozialen Dienst Mattsee mit einem Jahres-Mitgliedsbeitrag von 12 Euro.

Der Lerntreff Mattsee findet Dienstag und Donnerstag von 14 bis 15 Uhr in der Gemeinde statt.

Wenn Sie sich vorstellen können, zwei Stunden pro Woche Ihrer Zeit Kindern zur Verfügung zu stellen und Sie bei diesem Projekt als LernpatIn mitarbeiten möchten, so freue ich mich über Ihre Kontaktaufnahme.

GR Christine Schöchel  
Telefon: 0699 10 10 23 98  
E-Mail: christine.schoechl@sbg.at

### CD PRÄSENTATION

„Diatonische Klangwolke“ – Ein klangvoller Ausflug auf der Diatonischen Harmonika in die Welt der Chormusik  
Ausführende Künstler: Thomas Hofbauer und Veronika Kocher  
Samstag, 12. August, 20 Uhr, Stiftskirche Mattsee, Eintritt frei

## BIBLIOTHEK MATTSEE

Am 21. Juni fand die Regionalsitzung der Flachgauer Bibliotheken bei uns in Mattsee statt. Nach einer netten Begrüßung durch unseren Bürgermeister René Kuel führte uns Sepp Sturm in bewährter Weise durch die Sonderausstellung von Maria Theresia und wir durften zum Abschluss gemeinsam singen.

Die 1. Klasse der VS mit Lehrerin Helga Ortner besuchte uns am 26. Juni und konnte nach einer Einführung Schmökern und Fragen stellen.



Bild: Karin Schwaiger

Unser Flohmarkt-Bücherkoffer im Strandbad ist für euch geöffnet – 1 Euro pro Buch!

Im Juli und August laden wir Kinder bis 15 Jahren zum „Sommer-Lese-spaß-Gewinnspiel“ ein – es warten schöne Gutscheine, Sachpreise und Eisgutscheine auf euch!

Sommerthema: „Bücher, die aus dem Rahmen fallen“

### Neuerwerbungen

- D.Leon: „Stille Wasser“, Comm.Brunettis 26.Fall
- D.Heldt: „Wir sind die Guten“, Sylt-Krimi, Fall 2
- G.Musso: „Das Mädchen aus Brooklyn“
- A.Föhr: „Schwarzwasser“
- M.K.Andrews: „Sommernachtsträume“
- F.Lelord: „Hector fängt ein neues Leben an“

- H.Lind: „Die Sehnsuchts-falle“, Roman nach einer wahren Geschichte
- H.Lind: „Mein Mann, seine Frauen und ich“, Roman nach einer wahren Geschichte
- M.Levy: „Er & Sie“, eine Liebe in Paris
- G.Simsion: „Der Mann, der zu träumen wagte“ (Autor von „Rosie-Projekt“)
- L.Kepler: „Hasenjagd“
- A.Lobo Antunes: „Ich gehe wie ein Haus in Flammen“
- M.Lüders: „Never say anything“, Thriller
- K.Ranzenberger: „Mord ist kein Patentrezept“, Krimi aus dem Innviertel
- R.de Falco: „Die trüben Wasser von Triest“
- L.Dave: „Ein wunderbares Jahr“
- W.Groud: „Drei Lieben“
- K.Webb: „Das fremde Mädchen“
- Reiseführer: „Piemont, „Georgien“, „Florenz“ und viele mehr (Urlaubszeit!)
- G.Enders: „Darm mit Charme“, alles über ein unterschätztes Organ
- Die BIO-Heuregion: Menschen, Kulturlandschaft und Traditionsbetriebe
- DVDs: „Captain Fantastic – einmal Wildnis und zurück“, „Alle Farben des Lebens“

### Biografien

- R.Misik: „Christian Kern – ein politisches Porträt“
- Otto Schenk: „Wer kocht, ist selber schuld“, ange-fressene Memoiren
- Clemens M.Hutter: „Christian Doppler“

### Für unsere Jugend

- „Nur was ich mag“, Leben kann so einfach sein
- „Die Mühle“

- „Wonderland“
- Die 3!!!: „Herzklopfen“, „Betrug in den Charts“
- DVD: „Die Vampirschwestern“, Folge 3

### Für unsere Erstleser

- Sternenschweif: „Das magische Buch“, „Schatz der Sterne“
- Hanna und die magischen Tiere: „Der schimmernde Feenflügel“, „Der verlorene Zauber des Einhorns“
- Mein Lotta-Leben: „Eine Natter macht die Flutter“
- „Sommergeschichten für beste Freundinnen“
- „Die tollste Fußballmannschaft der Welt“ (Lesemaus)
- Neue Bände von TOM GATES
- „Mia und die mega-gige-irre Klassenfahrt“, Band 8
- DVD: „Sing“

### Für unsere Aller kleinsten

- Wieso?weshalb?warum?juni-or: „Was macht der Bauer?“
- „Die Eiskönigin“, ein zauberhaftes Abenteuer
- Prinzessin Lillifee: „Kommt mit in meine zauberhafte Welt!“
- „Auf der Baustelle“

VORSCHAU: Am Freitag, 20. Oktober findet um 19.30 Uhr die Veranstaltung „Schloss- und Schlüsselgeheimnisse“ mit Paul Lechner statt.

Kommt und schaut rein – wir freuen uns auf euch! Euer Büchereiteam

### Öffnungszeiten

- MO 10 bis 11.30 Uhr
- DI 16 bis 17 Uhr
- DO und FR 17 bis 18.30 Uhr
- SA 9.30 bis 11 Uhr
- SO 8.45 bis 10 Uhr

Telefon: 06217 5875

# KINDERGARTEN MATTSEE

## Spürnasenecke

Es ist so weit: Wir haben am 28. Juni feierlich unsere Spürnasenecke im Kindergarten eröffnet. Ein herzliches Dankeschön geht an unsere Gemeinde und an die Ferdinand Porsche Erlebniswelten „fahr(T)raum“, die uns dieses vollausgestattete Möbelstück zum Forschen und Experimentieren zur Verfügung gestellt haben.

Kinder sind die geborenen Wissenschaftler, unvoreingenommen, experimentierfreudig, wollen alles wissen. In diesem kindgerechten Labor können die jungen Forscher mit viel Spaß die Welt der Naturwis-

senschaften selbst ergründen. Ab jetzt wird es für uns noch einfacher die Kinder im Bildungsbereich „Natur und Technik“ zu fördern und ihr natürliches Interesse an Naturwissenschaften aufzugreifen.

Durch das flexible Mobiliar und die Ausstattung kann jeder im Haus, mit geringer Vorbereitungszeit, gleich mit dem experimentieren loslegen.

So gilt es für uns, ab sofort in dem neuen kleinen Labor, viele spannende Aufgaben zu lösen und den Dingen auf den Grund zu gehen.

Sandra Wallner



Bild: Chris Hofer

## KRABELSTUBE

Freie Plätze ab Herbst 2017 in der KinderVilla Mattsee  
Spielen, singen, lachen und viel Geborgenheit. Das finden unsere kleinen Besucherinnen und Besucher in der Krabbelstube der KinderVilla Mattsee von 7 bis 16 Uhr.

Hilfswerk KinderVilla Mattsee, Gemeindegeweg 2,  
Leiterin: Katrin Hillermayer, Telefon: 0676 82 60 75 51  
E-Mail: kindervilla.mattsee@salzburger.hilfswerk.at

## BLITZLICHTER...



Bild: Chris Hofer

feierliche Übergabe der Spürnasenecke / herzlichen Dank!



Kindergartenabschlussfest in der Weyerbucht



neuer Sand / großer Andrang im Gemeindekindergarten



FFW Brandschutzübung im Amtsgebäude und Kindergarten



Bilder: René Kuel

Stiftsmuseumsführung für die Flachgauer Bibliotheken

## VOLKSSCHULE MATTSEE

Dank unserer äußerst tüchtigen und engagierten Eltern des Elternvereins der Volksschule Mattsee konnten für die SchülerInnen der Volksschule um die unglaubliche Summe von 2.000 Euro Pausengeräte und Spiele angekauft werden. Vielen Dank dem Team des Elternvereins für den unermüdlichen

Einsatz zugunsten der Kinder der Volksschule Mattsee!

Bei der Aktion „Falco goes school“ haben die Kinder der VS Mattsee mit ihrem großartigen Beitrag „Mei liab`s Mattsee“ den tollen 5. Platz belegt. Vielen Dank der Stiftungskommission und besonders den

jungen SängerInnen der VS Mattsee, den MaturantInnen, die uns so toll unterstützt haben, Frau Karin Walder für den Text, Herrn Sigi Helmlermann und Herrn Markus Marageter für die Idee und Herrn Jochen Süß für das Filmen und Schneiden unseres Beitrags.

*Isabella Schaumburger*

## POLYTECHNISCHE SCHULE MATTSEE

Viel Grund zur Freude hatten die AbsolventInnen der Polytechnischen Schule Mattsee am Ende dieses Schuljahres. 95 % der Schülerinnen und Schüler, die eine Lehrstelle anstrebten, konnten durch die praxisorientierte Berufsgrundbildung bis zum Schulschluss einen passenden Ausbildungsplatz bekommen. Die LehrerInnen an den Polytechnischen Schule sind bemüht, die Erwartungen der Eltern und der Arbeitswelt wahrzunehmen. Wir fördern und unterstützen unsere Jugendlichen im Hinblick auf die individuelle Entwicklung und persönlichen Ziele. Damit ist meist der Grundstein für den erfolgreichen Berufseinstieg gelegt.

Auch im vergangenen Schuljahr wurden viele Projekte durchgeführt. So pflegten unsere Schüler und Schülerinnen die Gräber im Stiftsfriedhof, stellten mit den Schülerinnen und Schülern Kekse für einen caritativen Zweck her und verkauften sie am Weihnachtsmarkt, reinigten bei der großen Säuberungsaktion die Gräben und Straßenränder und beteiligten sich am mit großem Eifer am neuen Flechtzaun im Bajuwarengelände.

Dass die PTS Mattsee sehr leistungsfähige Schüler besuchen, zeigte sich bei der Teilnahme am Europaquiz, an dem heuer 6780 Schüler aus dem ganzen Bundes-

land Salzburg angetreten sind, die sich nach einer Vorausscheidung an Ihren Schulen qualifiziert haben. Die 350 Besten traten beim Landesfinale an.

Ebenso zeichneten sich unsere Jugendlichen beim Landeswettbewerb und Bundeswettbewerb für Polytechnische Schulen im Fachbereich Elektro und Handel/Büro aus. Auch sportlich brauchten sich unsere Burschen nicht zu verstecken: Sie wurden Vize-Fußballlandesmeister. Mit der Aussicht auf die derzeit gute Lehrstellensituation freuen wir uns aber schon auf das kommende Schuljahr.

*Henriette Baumgartlinger*

## FREIWILLIGES SOZIALES JAHR IM VLIP MATTSEE

**Freiwilliges Soziales Jahr für junge Menschen von 18 bis 24 Jahren von Oktober 2017 bis 31. Juli 2018**  
Junge Menschen, die 10 Monate lang in einer Sozialeinrichtung mitarbeiten möchten, können sich in der Regionalstelle Salzburg melden! Man verbringt 34 Wochenstunden in einer Sozialeinrichtung und arbeitet mit. In dieser Zeit be-

kommt man ein Taschengeld von 245 Euro, ist Kranken-, Pensions- und Unfallversichert, hat Anspruch auf Urlaub und wird in Seminarwochen von uns ([www.fsj.at](http://www.fsj.at)) pädagogisch begleitet. Außerdem hat man Anspruch auf die Familienbeihilfe!

Der Waldorfkindergarten Vlip möchte dieses Jahr einem jungen

Menschen ermöglichen, das Freiwillige Soziale Jahr im Waldorfkindergarten zu absolvieren. Das Anmeldeformular findet ihr auf [www.fsj.at](http://www.fsj.at) unter Anmeldung.

Raphaela Seemann, Referentin Regionalstelle Salzburg, Telefon: 0676 87 76 39 22, E-Mail: [office.salzburg@fsj.at](mailto:office.salzburg@fsj.at)

## KINDERGARTEN- UND SCHULBEGINN

### Kindergarten

Wir wünschen allen einen schönen Sommer und freuen uns auf ein Wiedersehen im Herbst! Wir starten am Montag, 11. September wieder in ein neues Kindergartenjahr!

*Sandra Wallner  
mit ihrem Kindergarten team*

### Volksschule

Montag, 11. September, Treffpunkt: 7.30 Uhr vor der Volksschule. Gemeinsamer Marsch zur Kirche um 7.45 Uhr. Danach gehen alle mit ihren Lehrpersonen in die Klassen. Der erste Schultag endet um ca. 9.30 Uhr. Die genauen Unterrichtszeiten der ersten Schulwoche hängen beim Eingang aus und sind auf der Webseite [www.vs-mattsee.salzburg.at](http://www.vs-mattsee.salzburg.at) ersichtlich.

Einen sonnigen Sommer und ein gesundes Wiedersehen im Herbst wünscht das gesamte Team der Volksschule.

*Isabella Schaumburger*

### Neue Mittelschule

Mittwoch, 6. September bis Freitag, 8. September: Die Direktion ist jeweils von 9 bis 11 Uhr besetzt. Direktor: Mag. Martin Ebner

Montag, 11. September

- 7.45 Uhr: Die 1. Klassen beginnen gemeinsam mit den Eltern im Festsaal und gehen anschließend mit ihren Klassenvorständen in die Klassen.
- 7.45 Uhr: Klassenvorstand (2. bis 4. Klassen)
- 9.00 Uhr: Gottesdienst in der Stiftskirche
- 9.45 Uhr: Wiederholungsprüfungen
- Die Linienbusse fahren wie gewohnt ab 9.45 Uhr vom Ort

Dienstag, 12. September

- 4 Stunden, Ende: 11.30 Uhr
- 11.45 Uhr: Wiederholungsprüfungen

Mittwoch, 13. September

- Unterricht nach Stundenplan
- Ende: 12.30 Uhr

Donnerstag, 14. September

- Unterricht nach Stundenplan (auch Nachmittag)
- Bei guter Wetterlage am Freitag Wandertag

Die Klasseneinteilung der 1. Klassen und die Einkaufslisten für alle Klassen sind der Webseite der Neuen Mittelschule zu entnehmen: [www.nms-mattsee.salzburg.at](http://www.nms-mattsee.salzburg.at)

Die ersten, zweiten und dritten Klassen werden nach dem System der Neuen Mittelschule, die vierten Klassen zum letzten Mal nach Leistungsgruppen geführt.

Einen gelungenen Schulbeginn und ein erfolgreiches Schuljahr 2017/18 wünscht das Team der Neuen Mittelschule / Hauptschule!

*Für die Direktion: Mag. Konrad Ulrich bzw. Direktor Mag. Martin Ebner (ab 1. September)*

### Polytechnische Schule

Frisch gestärkt starten wir am Montag, 11. September um 7.45 Uhr ins neue Schuljahr. Treffpunkt: Polytechnische Schule. Unterrichtsende am ersten Schultag: 9.30 Uhr

Kanzleistunden in den letzten drei Ferientagen:

- Mittwoch von 9 bis 11 Uhr
- Donnerstag von 8 bis 10 Uhr
- Freitag von 9 bis 12 Uhr

*Henriette Baumgartlinger  
Schulleiterin*

## BLITZLICHTER...



*VS Mattsee / 3. Klassen  
Gemeindekunde beim BGM*



*Volksschule  
großes Sport-Abschlussfest*



*Musikum / Abschlusskonzert  
im Musikpavillon der Promenade*



*Volksschule / wunderbarer  
Schlussgottesdienst im Freien*



*Neue Mittelschule / Schlussgottesdienst in der Stiftskirche*

## ELTERN-KIND-ZENTRUM MATTSEE

Wir starten ab 18. September mit viel Motivation in das Herbst-Winter-Semester. Einladungen zu den Gruppen erhalten alle Angemeldeten ab Anfang September. Frischgebackenen Mattseer Eltern bekommen einen Gutschein im Wert von 5 Euro von der Marktgemeinde überreicht, den sie bei allen Veranstaltungen einlösen können.

Wenn Sie spezielle Erziehungsfragen haben und ein Einzelgespräch wünschen, so können Sie gerne einen Termin mit Gabriela Graf-Wilhelm (Dipl. Lebensberaterin und Mentorin Existenzanalyse und Logotherapie, Telefon: 0660 501 81 21) oder Maria Eder (Lehrerin für Achtsamkeit und Gewaltfreie Kommunikation, Mentorin, Telefon: 0664 244 22 20) vereinbaren.

### Eltern-Kind-Gruppen

jeweils von 9 bis 11 Uhr im EKiz im Pfarrheim Mattsee. Bei erstmaliger Teilnahme bitte telefonisch unter 0660 501 81 21 bzw. 06217 6929 oder per E-Mail: gabriela.graf-wilhelm@sbg.at anmelden.

**Neue Babygruppe** bis 1 Jahr mit

Martina Keidel, jeden Donnerstag ab 21. September, 15 Einheiten

**Zwergleingruppe** ab ca. 1 Jahr mit Isabell Netzthaler, jeden Freitag ab 22. September, 15 Einheiten

**Sonnenscheinchen** bis 1,5 Jahre mit Claudia Marek, jeden Mittwoch ab 20. September, 15 Einheiten

**Gänseblümchen** ca. 2,5 Jahre mit Regina Kaiser, jeden Montag ab 18. September, 15 Einheiten

**Funkelsterne** 1 bis 3 Jahre, altersgemischt mit Gabriela Graf-Wilhelm, jeden Dienstag ab 19. September, 15 Einheiten

### Eltern-Kind-Turnen

1,5 bis ca. 4 Jahre mit Michaela Fischer, jeden Mittwoch ab 20. September im VS Turnsaal von 16.15 bis 17.30 Uhr, 15 Einheiten

### Kinderspielgruppe

Schmetterlinge für Kinder ab ca. 3 Jahren, jeden Donnerstag von 9 bis 11 Uhr, 16 Einheiten, Elterninformationstag: Donnerstag, 14. September um 20 Uhr im EKiz.

### Kindersachen Herbstbazar

Samstag, 30. September von 10 bis 12 Uhr im Turnsaal der NMS für Kindersachen, Bekleidung, Schuhe, Spielsachen etc. (bitte nur sehr gute Ware zum Verkauf anbieten) Standplatz bei Frau Kuel, Telefon: 0664 141 93 04 reservieren, Kosten für den Standplatz 10 Euro, Ständer müssen extra angekündigt und verrechnet werden (5 Euro).

### Babysitterdienst

Nachfolgende Personen haben sich bereit erklärt Babysitter-Dienste zu übernehmen, bitte direkt Kontakt aufnehmen:

- Theresa Söllner, 0660 485 49 10
- Lena Tscherteu, 0699 15039780
- Laura Mödlhammer, 0660 199 47 70
- Nina Gastager, 0650 350 49 16
- Sabrina Maislinger, 0664 355 12 66
- Leihoma: Annemarie Fuchs, 0664 365 94 37

Unter [www.ekiz-mattsee.at/aktuelles](http://www.ekiz-mattsee.at/aktuelles) können Sie unsere Veranstaltungen und Termine abrufen!

Weitere Infos auf  
[www.ekiz-mattsee.at](http://www.ekiz-mattsee.at)

## NEUERÖFFNUNG SIRIUS - HAUS DER GESUNDHEIT

An der Köstendorfer Landesstraße 6a entsteht derzeit „Sirius - das Haus der Gesundheit“. Es soll ein Haus für Therapeuten, Ärzte, Künstler oder auch Unternehmer mit ganzheitlichem Ansatz sein.

Auf insgesamt ca. 280 m<sup>2</sup> werden 8 Räume zwischen 13 und 35 m<sup>2</sup> vermietet (4 im Erd-, 4 im Obergeschoß). Das Erdgeschoß ist barrierefrei und verfügt über eine

Lounge mit Küche und einen Veranstaltungsraum. Die Lounge soll als Treffpunkt zum Austausch und zur Begegnung dienen, ebenso auch als Wartebereich für das gesamte Haus.

Bitte vormerken: Am Freitag, 15. September ab 14 Uhr findet die Eröffnung statt, zu der Isabell Racz Sie herzlich einlädt. Programmpunkte

sind: Meditation, Permanent-Make-up zum Sonderpreis, ein Feueritual, Trommeln, Klangschalen, eine Hüpfburg für Kinder sowie Kuchen und Getränke. Kommen Sie vorbei und machen Sie sich selbst ein Bild!

Kontakt: Isabell Racz  
Telefon: 0664 342 04 74  
office@hausdergesundheit.at  
[www.hausdergesundheit.at](http://www.hausdergesundheit.at)

## TRACHTENMUSIKKAPELLE MATTSEE

### Wunschkonzert

Wir laden euch herzlich ein zum Wunschkonzert am Montag, 14. August um 19.30 Uhr am Marktplatz Mattsee. Der Eintritt ist frei.

Programm:

- 20 Uhr Wunschkonzert mit der TMK Mattsee
- 21.30 Uhr Tanz und Unterhaltung mit der Band „Seenland Quintett“

Wir bitten euch vorweg um Abstimmung der gewünschten Musikstücke unter folgendem Link:

<https://goo.gl/TjCmq8>



LAND  
SALZBURG

Wir freuen uns  
auf euer Kommen!

Kulinarisch werdet ihr mit regionalen Köstlichkeiten vom Kapitelwirt Mattsee verwöhnt. Zur Erfrischung stehen ausreichend Getränke bereit. Hausgemachte Kuchen und Torten sowie Fairtrade-Kaffee bilden den süßen Abschluss.

Der Marktplatz ist an diesem Tag ab 13 Uhr wegen Aufbauarbeiten gesperrt! Bitte reist mit öffentlichen Verkehrsmitteln, zu Fuß oder mit dem Fahrrad an. Das Fahrrad kann am überdachten Fahrradabstellplatz am Marktplatz abgestellt werden.

## 6. SPARKASSEN-FRAUENLAUF

Der 6. Sparkassen-Frauenlauf Mattsee findet dieses Jahr am Samstag, 23. September statt. Geboten werden ein 5 km Lauf- mit Walkingwertung sowie spannende Kinderläufe. Möglich ist auch die Teilnahme als Team (eigene Wertung).

Die Kinderläufe starten um 13.30 Uhr, der Frauenlauf um 15 Uhr. Start und Ziel befindet sich in der Weyerbucht Mattsee. Informationen rund um die Veranstaltung sowie Anmeldung zum Lauf sind unter [www.mattseelauf.at](http://www.mattseelauf.at) zu finden.

### Vorbereitungsläufe Frauen

Mit Tipps rund um Lauftechnik/ Training, Kraft und Beweglichkeit. Treffpunkt: Jeweils beim Parkplatz Weyerbucht Mattsee. Termine:

- 7.8. 19 Uhr / 14.8. 19 Uhr / 21.8., 19 Uhr / 28.8. 19 Uhr / 11.9. 18 Uhr / 18.9. 18 Uhr
- Dauer: ca. 1 Stunde

### Training für Kinder

Kindgerechte Lauf- und Spielformen in der Weyerbucht Mattsee. Alter: ab 4 bis 7 Jahren (in Begleitung eines Erwachsenen), ab 8 Jahre alleine. Termine:

- 11.9. 17 Uhr / 18.9. 17 Uhr
- Dauer: 45 min

Anmeldungen bitte über [info@mattseelauf.at](mailto:info@mattseelauf.at), keine Kosten!

Zwischen 15 und 16 Uhr kommt es zu Teilsperren im Bereich ab Kreuzung Schacherl bis „Fahrtraum“. Zwischen 13.30 und 14.45 Uhr finden die Kinderläufe statt. Die Strecken verlaufen hier in der Weyerbucht und um den Schlossberg herum. Kurzfristig (5 bis 10 Minuten) kann es hier zu Wartezeiten kommen.

Weitere Infos bei Bernd Kriechhammer, Telefon: 0664 421 44 47

## BLITZLICHTER...



großer Zuspruch  
beim Rot-Kreuz Frührschoppen



Segnung  
des neuen Wasserrettungsbootes



1. offizielle Ausfahrt  
glückliche Ortsstellenleiterin



FFW Mattsee / neue Fahnenmutter  
GR Gerlinde Grabner



Blumenschmuck im Strandbad  
vielen Dank an Josef Wagner!

## VEREIN MENSCHENWERK

### Handwerksfest 5. und 6. August

Wir sind mit aller Kraft am Vorbereiten für unser alljährliches Handwerksfest, das diesmal am Samstag, 5. und Sonntag, 6. August von 10 bis 18 Uhr im Bajuwarengehöft und in der Weyerbucht stattfindet.

Schön, dass wieder so viele von den bewährten, aber auch noch nie da gewesene Handwerker mitmachen, die uns ihre Kunst zeigen. Dazu gehören diesmal auch zwei ganz besondere Gruppen: „Hedningar“ aus Deutschland und „La Fara“ aus Italien kommen zu uns, um einen Einblick in historisches bajuwarisches und langobardisches Handwerk zu geben.

Wie immer gibt es ein vielfältiges Programm für Alt und Jung (Spiele, Handwerksvorführungen – auch zum Mitmachen – Filzen, Brot backen, Spaziergänge mit den Alpakas, Tombola, G'schichtenerzähler, Musik) und natürlich gutes Essen & Trinken.



Das Wichtigste an unserem Handwerksfest erscheint uns aber, dass sich hier hoffentlich auch diesmal wieder so viele Menschen treffen, die im gemütlichen und fröhlichen Beisammensein schöne Stunden verbringen!

Wir freuen uns schon sehr auf euren Besuch (da würden wir euch auch gerne unseren schönen Garten zeigen, den wir heuer mit großem Einsatz – trotz langer Kälte bzw. großer Hitze – wie wir meinen, mit Erfolg, umgestaltet haben)!

P.S. An alle fleißigen KuchenbäckerInnen: wir bitten euch wie immer um eure wunderbaren selbst ge-

backenen Kuchen für unser Buffet (wenn möglich, bitte vorher melden, damit wir ein bissl einen Überblick haben...).

Genießt den Sommer und plant einen Besuch bei unserem Handwerksfest ein!

Susanne Altenberger  
Verein MenschenWerk/Natur- & KulturWerkstatt Bajuwarengehöft  
www.vereinmensenwerk.com  
verein.menschenwerk@gmx.at  
Telefon: 0699 81 52 09 38

### Fahrt nach Weitenung/D zum Fest "60 Jahre Musikverein Weitenung" vom 27. bis 29. Oktober

- Freitag: Vereinsabend MV Weitenung und TMK Mattsee
- Samstag: Deutsch-Österreichischer Abend in der Reinthalhalle

Wer Interesse an einer Mitfahrt hat, bitte bis 18. August bei Frau Lechner melden, Telefon: 06217 7885-14, E-Mail: lechner@mattsee.at

## PROJEKTSCHMIEDE AGENDA 21

4 MattseerInnen präsentieren ihre Projekte beim Abschlussabend der Projektschmiede Agenda 21. Diese hat das Ziel, engagierte Menschen bei ihrem Tun zu unterstützen und innovativen, nachhaltigen Projekten in der Region Rückenwind zu geben.

In diesem berufsbegleitenden Lehrgang wurden die ProjektantInnen in neun Modulen von der Idee bis zur Realisierung vom Team der Projektschmiede professionell be-

gleitet. Von den 20 TeilnehmerInnen waren gleich vier MattseerInnen vertreten: Berta Altendorfer (VIA NOVA – geht neue Wege), Manuela Bacher (RAD REGION Salzburger Seenland), Robert Bacher (Carsharing Mattsee) und Christine Schimanek-Fegerl (Fasten erleben).

Die Abschlusszertifikate wurden persönlich von Frau LH Stv.in Dr. Astrid Rössler übergeben.

GR Christine Schöchel



*Herzlichen Glückwunsch den ProjektteilnehmerInnen zum erfolgreichen Abschluss des Lehrgangs.*

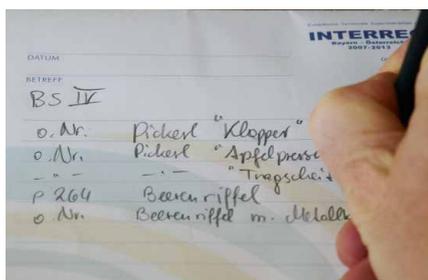
© Wencke Zellner

## MATTSEE ARCHIV

### Die Bestände des ehemaligen Heimatmuseums werden gesichtet und sortiert

#### Heimatmuseum

Das Archivteam verschafft sich derzeit einen Überblick über die einzelnen Exponate.



In diesem Zusammenhang ersuchen wir alle Mattseerinnen und Mattseer, die, bzw. deren Vorfahren dem Museum seinerzeit Ausstellungsstücke überlassen haben, mit dem Archivteam in Kontakt zu treten.

Wir sind entweder unter der E-Mail Adresse:

[mattsee-archiv@mattsee.at](mailto:mattsee-archiv@mattsee.at)

oder am jeweils letzten Freitag im Monat zwischen 17 und 19 Uhr im Archiv/Trauungssaal der Marktgemeinde Mattsee zu erreichen.

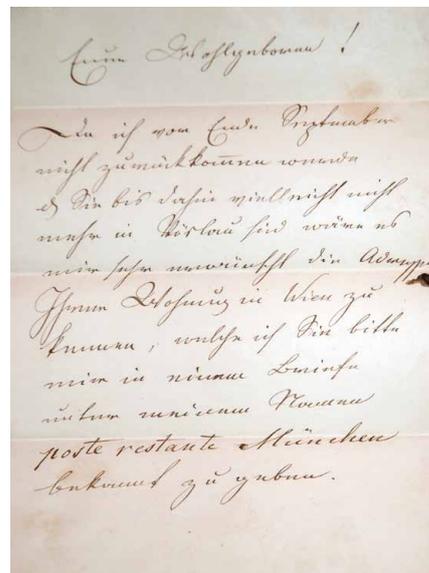
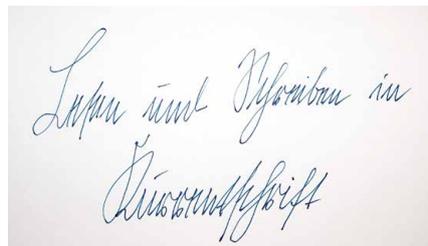


Bilder: Matthäus Maislinger

#### Kurs in Kurrentschrift

Aufgrund der großen Nachfrage bietet das Mattsee Archiv im kommenden Herbst einen Kurs an, in dem sich Interessierte mit dem Lesen und Schreiben der Kurrentschrift vertraut machen können. Nach einer kurzen Einführung in die Geschichte unserer Schrift werden die wesentlichen Merkmale der Kurrentschrift vorgestellt und die einzelnen Buchstaben in Groß- und Kleinschreibung vorgestellt. Der Schwerpunkt liegt jedoch darauf, das Lesen der Schrift anhand kleiner Texteinheiten zu üben.

So wie unsere lateinische Schreibschrift durch die jeweilige Handschrift Individualität ausrückt, ist das selbstverständlich auch bei der



Auszug aus Brief um 1920

Kurrentschrift der Fall. Deshalb ist es wichtig und hilfreich, das Lesen möglichst unterschiedlich verfassender Texte zu üben. Ideal ist es, wenn private Texte wie Briefe, Tagebücher oder Dokumente in den Kurs mitgebracht werden.

Kursbeginn: Montag, 2. Oktober 2017, 19 Uhr

Archivraum/Trauungssaal im Gemeindeamt

Weitere Termine: 16. und 30. Oktober, 13. und 27. November sowie 11. Dezember jeweils 19 Uhr

Bitte um Anmeldung unter der E-Mail Adresse:

[mattsee-archiv@mattsee.at](mailto:mattsee-archiv@mattsee.at)

oder am jeweils letzten Freitag im Monat zwischen 17 und 19 Uhr im Archiv/Trauungssaal der Marktgemeinde.

Wolfgang Neuper  
Siegfried Hetz

**Abgefahren:**

Hol dir jetzt für super günstige € 96,- deine SUPER s'COOL-CARD und sei das ganze Jahr in Stadt und Land Salzburg mit den Öffis unterwegs – zur Schule und in deiner Freizeit. Online bestellen unter: [www.salzburg-verkehr.at/bestellung](http://www.salzburg-verkehr.at/bestellung)

20 Euro Förderung durch deine Gemeinde im Öffentlichen Personennahverkehr Flachgau II

Was ist zu tun:

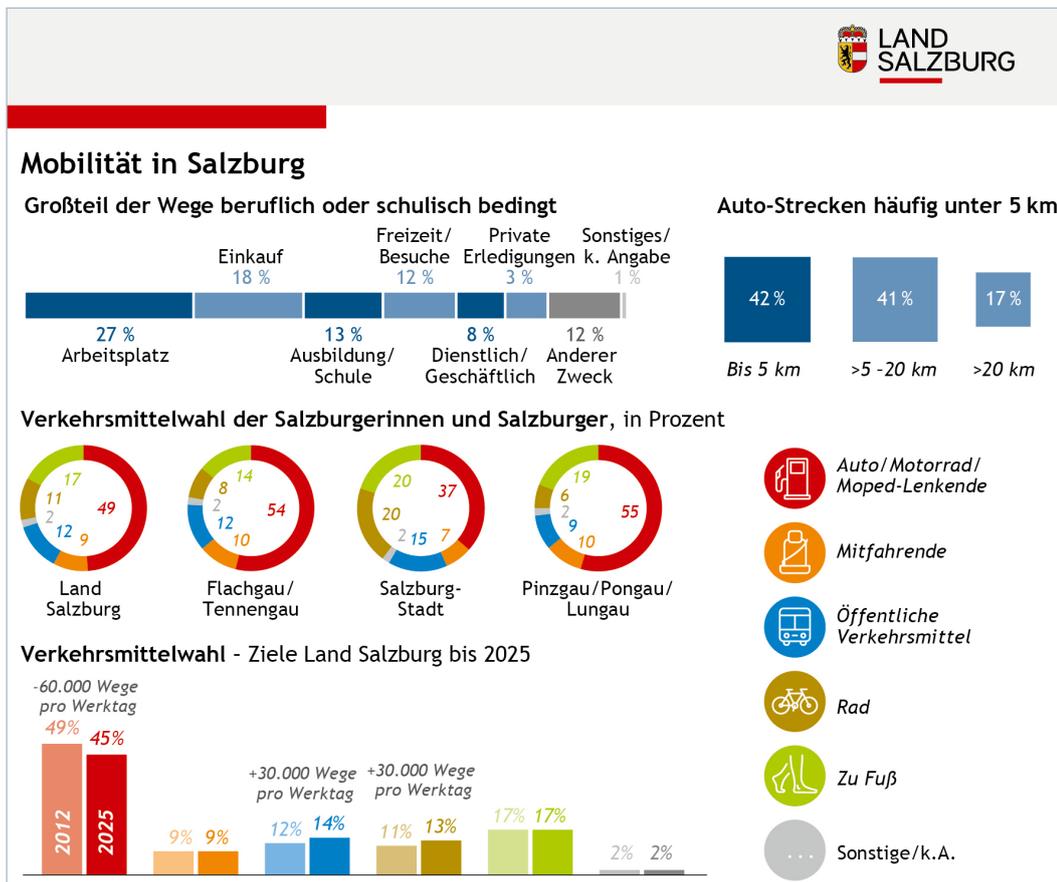
- Gehe mit deiner SUPER s'COOL Card zum Gemein-

deamt, wo du deinen Hauptwohnsitz gemeldet hast.

- Deine Daten werden erfasst. Du erhältst von deiner Gemeinde einen Mattsee-Gutschein in Höhe von 20 Euro.
- Pro GemeindegängerIn wird nur

eine SUPER s'COOL-Card im Zeitraum 2017/2018 gefördert.

Information im Gemeindeamt bei Frau Barbara Lechner  
Telefon: 06217 7885-14  
E-Mail: [lechner@mattsee.at](mailto:lechner@mattsee.at)



Auftraggeber, Quelle: Land Salzburg APA-AUFTRAGSGRAFIK

## ELTERNBERATUNG LAND SALZBURG

Die Elternberatung bietet in den Flachgauer Gemeinden eine Vielzahl von Angeboten für alle Familien mit Kindern von 0 bis 6 Jahren. Sämtliche Angebote sind auf der Webseite [www.salzburg.gv.at/themen/soziales/kinder-und-jugendliche/elternberatung-sbg](http://www.salzburg.gv.at/themen/soziales/kinder-und-jugendliche/elternberatung-sbg) oder auf Facebook [www.facebook.com/elternberatung.salzburg](http://www.facebook.com/elternberatung.salzburg) ersichtlich.

Am Telefon geben wir gerne unter der Telefonnummer 0662 8042-2887 Auskunft. Bitte scheuen Sie sich auch nicht, unsere Angebote wie die Elternberatungsstunde oder unsere Gruppen in Ihrer

Nachbargemeinde zu nutzen. Besonders möchten wir auf unsere Einzelberatungsangebote durch Sozialarbeiterinnen und Psychologinnen hinweisen, die in allen Gemeinden tätig sind und bei Bedarf auch einen Hausbesuch bei Ihnen machen können.

Für Familien mit Kindern von 0 bis 3 Jahren haben wir außerdem das Projekt „birdi – Information und Begleitung für Familien“ ins Leben gerufen. Dieses Angebot können Sie gerne unter der Telefonnummer 0662 8042-2887 oder der E-Mail: [birdi@salzburg.gv.at](mailto:birdi@salzburg.gv.at) abrufen.

## HEIZUNGSOFFENSIVE 2020

Wer seine Heizungsanlage von fossilen Energiequellen oder elektrischer Energie, wie Ölkesseln oder Strom-Direktheizungen, auf eine Biomasse-Heizung umstellt, erhält ab sofort zusätzlich zur bestehenden Förderung des Energieressorts einen Bonus von 2.020 Euro.

Voraussetzung ist, dass die neue Heizung mit einem Pufferspeicher kombiniert wird. Wenn ein Ölkessel beispielsweise durch eine Pelletsheizung ersetzt wird, ergibt dies eine Fördersumme von insgesamt 5.020 Euro. Den Bonus von 2.020 Euro gibt es auch für all jene, die

eine Biomasse- oder Elektro Direktheizung mit Baujahr 2005 oder älter austauschen wollen. Die Heizungsoffensive 2020 gilt nur für Hauptwohnsitze im Bundesland Salzburg.

Förderanträge können ab sofort gestellt werden und sind ausschließlich über die Internetseite [www.energieaktiv.at](http://www.energieaktiv.at) möglich. Die Anträge müssen vor der Bestellung der Heizung gestellt werden.

Interessierte können sich jederzeit gerne per E-Mail an [foerdermanager@salzburg.gv.at](mailto:foerdermanager@salzburg.gv.at) wenden.

### REDAKTIONSSCHLUSS

Nächster Redaktionsschluss für die Oktober/November-Ausgabe ist der **8. September**. Beiträge per E-Mail an [lechner@mattsee.at](mailto:lechner@mattsee.at). Informationen zu den Vorgaben und zur einheitlichen Schreibweise auf [www.mattsee.at](http://www.mattsee.at) oder bei Frau Lechner, Telefon: 06217 7885.

## BLITZLICHTER...



Besichtigung mit Führung / GV und Mitarbeiter im Bajuwarengehöft



große Feuerwehr-Hochzeit  
herzliche Gratulation



ausgelassene Stimmung beim  
Poltern / Sundowner



beeindruckendes Sonnwendfeuer  
der Ortsbauernschaft



Dachstuhl-Blitzeinschlag  
Feuerwehreinsatz im Ortszentrum

## SEGELCLUB MATTSEE

### Stefan Scharnagl Steuermann beim Youth Americas Cup

Beim offenen Schlagabtausch mit den Spitzenteams beim Red Bull Youth America's Cup zeigte das Candidate Sailing Team sein Potential. Trotz schwierigen Leichtwindverhältnissen bewegte sich das österreichische Nachwuchsteam auf Augenhöhe mit den Top-Mannschaften, konnte sich in einer der Wettfahrten sogar den 3. Platz sichern. Die Österreicher schlossen auf Rang 6 in der Endwertung ab.

### Staatsmeister- und Landesmeister- titel für den SCM

Roland Leimgruber vom SCM und Thomas Oswald vom Salzburger Yachtclub segelten auf Rang 2 bei 19 FDS am Traunsee in Altmünster und sind damit Salzburger Landesmeister! Ebenfalls darf sich der SCM über Staatsmeistergolf freuen: Wolfgang Klampfer und Florian Kopp sind frischgebackene Staatsmeister im Tornado! Die beiden konnten sich souverän mit einer tollen Serie bei 14 Teilnehmern am Attersee an die Spitze segeln.

### Schule und Segeln

Ende Juni war die NMS Mattsee zu Gast im SCM. 18 Kinder lernten in 3 Tagen bei uns im Club segeln. Großen Dank an dieser Stelle an Andreas Listl für die Durchführung des Kurses inkl. Theoriekurs in der NMS. Besonders freuen wir uns ein neues Jugendmitglied begrüßen zu dürfen: Herzlich willkommen Tobias Manglberger! Zwei Wochen später waren weitere 14 Kinder beim Schnuppertag zu Gast und hatten riesen Spaß bei ihrer ersten Berührung mit dem Thema segeln.

## TISCHTENNISCLUB MATTSEE

Manche Vereine und Institutionen sind jetzt in der wohlverdienten Sommerpause. Für andere ist gerade der Sommer die aktivste Zeit des Jahres. Auf jeden Fall ist es an der Zeit, sich bei allen engagierten Leuten für die hervorragende Nachwuchs- und Jugendarbeit, die in Mattsee geleistet wird, zu bedanken.



Im Bild die neu gegründete Nachwuchsabteilung des UTTC Mattsee mit Trainer Marcus Banse und Jugendbeauftragter Erwin Kaserer.

## TENNISCLUB MATTSEE

Spannende Tennismatches, Geselligkeit und kulinarische Köstlichkeiten – das erwartet die Gäste beim großen Finalwochenende am 2. und 3. September beim Tennisclub Mattsee. Schon seit einigen Wochen laufen die Vorrunden Spiele in insgesamt vier Bewerbungen: Damen-Einzel, Herren-Einzel, Da-

men-Doppel und Herren-Doppel. Am Finalwochenende werden in jedem Bewerb die Vereinsmeister 2017, sowie die Plätze 2 bis 4, in sicherlich äußerst spannenden Partien ermittelt.

Für das leibliche Wohl wird bestens gesorgt sein: Unter anderem soll an diesem Wochenende ein Span-

## GRATULATION

Der Mattseer Miroslav Kadlec hat beim 6 Stunden Lauf in Wien den 1. Platz in der Klasse M50 und Gesamt den 2. Rang erreicht und legte dabei eine Strecke von 72 km zurück.

Beim Salzburg Marathon erreichte Miroslav Kadlec in der Klasse M55 ebenfalls den 2. Rang in einer Netto-Zeit von 3:00:46.

Herzliche Gratulation zu diesen beeindruckenden Erfolgen!

ferkel gegrillt werden. Bei Schlechtwetter findet die Veranstaltung eine Woche später (Wochenende 9. und 10. September) statt.

Der Vorstand des UTC Mattsee freut sich auf zahlreiche, tennisbegeisterte Zuschauerinnen und Zuschauer.

## USC MATTSEE

Nach einer kurzen Sommerpause haben die Fußballer des USC Mattsee mit neuem Trainer und voller Elan bereits Ende Juni wieder die Vorbereitung für die neue Saison aufgenommen. Am 5. August startet die Meisterschaft der 2. Landesliga Nord mit dem Heimspiel gegen den USV Fuschl.

Die Spieler und der Vorstand des USC hoffen – wie in der vergangenen Saison – wieder auf zahlreiche und stimmkräftige Anfeuerung im Seeparkstadion!

Über eure Unterstützung

- als unterstützendes Mitglied (30 Euro Jahresbeitrag)
- mit einer Saisonkarte (Herren 50 Euro, Damen 40 Euro) bzw.

- mit einer VIP Mitgliedschaft (90 Euro inkludiert den Mitgliedsbeitrag und den Eintritt zu allen Meisterschafts- und Cupspielen in Mattsee inkl. eines Getränks) würden wir uns sehr freuen!

Die Saisonkarten erhältst du nach Einzahlung auf unser Konto bzw. bei jedem Heimspiel. Bankverbindung: Salzburger Sparkasse, IBAN AT33 2040 4009 0029 0122

Der USC Mattsee sucht zur Unterstützung ab sofort einen Platzwart für Markierarbeiten, Rasenpflege usw. Bei Interesse bzw. zur Abstimmung der Details bitte bei Christian Schmidt, Telefon: 0664 391 38 00 oder bei Robert Geiring, Telefon: 0664 625 94 78 melden!

## 5. GRABENSEELAUF

### Erfolg für Mattseer Athleten

Am 24. Juni startete der Grabenseelauf in Perwang mit über 80 Athleten. Robert Guggenberger konnte den B&H-Genusslauf nach hartem Kampf mit den Verfolgern nach 41:58 min schlussendlich für sich entscheiden und Christine (56:12) mit Manfred Scheikl (45:22) gewannen mit einer Gesamtzeit von 1:41:34 den Er&Sie-Lauf für das Power-Pack aus Mattsee.



Die Männer des Power-Pack Mattsee, Robert und Manfred, beim Start © LC Perwang

Unser Nachwuchsfußballtrainer Hofbauer Alexander, erreichte beim B&H-Genusslauf in der Zeit von 50:10 min den 13. Gesamtrang und Hofbauer Maria (57:24) belegte mit Sieber Berni (50:09) mit der Gesamtzeit von 1:47:33 den dritten Rang beim Er&Sie-Lauf.

Dem 4 km Teambewerb konnten die Teams vom fahr(T)raum Mattsee ihren Stempel aufdrücken. Die Damenklasse gewannen Iglhauser Martina (23:49), Bachinger Barbara (23:55) und Riegler Daniela (24:40) mit einer Gesamtzeit von 1:12:24.

Ebenfalls auf das Stockerl schaffte es das zweite fahr(T)raum-Team. Im Mix-Bewerb erreichten Konrad Johannes (19:32), Hufnagl Heidi (22:21) und Rohr Sylvia (23:03) mit einer Gesamtzeit von 1:04:56 den dritten Rang.

## BLITZLICHTER...



DDR Porsche Sonderausstellung im fahr(T)raum



voller Einsatz unserer Bäuerinnen beim Bockgraben-Seilziehen der LJ



Salzburger Schüler-Beachvolleyballturnier im Strandbad



50 Jahre Stockschißen / Ehrenobmann Martin Kalhamer sen.



Ferienprogramm Schnupperreiten beim Hiaber

## ORTSMARKETING MATTSEE

### Verkaufsstellen und teilnehmende Betriebe

Der Mattsee-Gutschein im Wert von 10 Euro kann in allen teilnehmenden Geschäften, Unternehmen und Gastronomiebetrieben in Mattsee für Waren und Dienstleistungen eingelöst werden.

Diese sind:

- Autobusunternehmen Heigerer
- Buachberger's Mili
- Blumen Naturwerkstatt
- Elektrotechnik Leper
- fahr(T)raum GmbH (zusätzlich 10 % Rabatt)
- Ford Lampelmaier
- Glas Schnabl
- Gasthof Mitterhof
- Hundefriseursalon Königer - Dogswell & Petshop
- Immanuel Fiausch MA - Unternehmensberater
- Juwelier Kremo
- Kapitelwirt Mattsee
- Kompostwerk Aigner Alexander
- Landgasthaus Fürst
- Leonardo Kunstakademie
- LÖGL Tisch, Küche & Haushalt
- Mack Malermeister
- Mode in Mattsee

- Musti's Kebab
- Neuhofer Konditorei
- optik:wieland
- Pizzeria Laguna
- Peter Steiner
- Postkutsche Mattsee
- Roland Leimgruber Ges.m.b.H. - leimgruber innenraum
- Salzburger Sparkasse, Filiale Mattsee
- Schlosscafé Mattsee
- Shop Galerie der Sinne - Fair trade with joy - Praxis be-Active3 - spa & therapie
- Sie & Er :: Beaty & Hair - Friseur - Kosmetik - Massage - Stefanie Elhaf & Team
- Steiner Nautic Bootbau - Bootsvermietung - Segelschule - Seenlandschiffahrt
- Stiftskeller Mattsee
- Sunbeam Shop Österreich
- Tassilo Apotheke
- Tourismusverband Mattsee
- Trafik Mattsee
- Transwrite - Erika Krammer-Riedl
- Tuina Therapie und Massage

Der aktuelle Stand befindet sich unter [www.ortsmarketing-mattsee.at](http://www.ortsmarketing-mattsee.at).



Bei der Sparkasse Mattsee können Exemplare offiziell gekauft werden. Zusätzlich kann auch in folgenden Betrieben der Mattsee Zehner (z.B. am Sonntag) gekauft werden:

- Steiner-Nautic (+ Wochenende)
- Stiftskeller (+ Woche-nde & abends)
- optik:Wieland
- Trafik

Jeder Unternehmer in Mattsee kann sich als Verkaufsstelle registrieren lassen und auch kostenfrei am „Mattsee Zehner“ teilnehmen.

### Einladung zur Mitgliederversammlung

Donnerstag, 17. August, 19 Uhr, Gasthaus Leobacher

Thema: Marketingmaßnahmen zur Kundengewinnung während der Umbauzeit des Marktplatzes



## Schlossbergspiele Mattsee 2017

fahr(T)raum

FREIE BÜHNE SALZBURG

Schlossbergspiele Mattsee 2017 zeigt die Komödie

## Sommerfrische #3

Lassen Sie sich den letzten Teil der Sommerfrische Trilogie nicht entgehen und lachen Sie über neue Abenteuer von Fatima, Beda, Karli und Co.

Musikalisch wird Sie wieder das bewährte Duo SUNNY (Andrea Graf, Manfred Wambacher) durch das Stück begleiten.

Donnerstag <b>3.8.</b>	Freitag <b>4.8.</b>	Sonntag <b>6.8.</b>	Dienstag <b>8.8.</b>	Donnerstag <b>10.8.</b>
Freitag <b>11.8.</b>	Sonntag <b>13.8.</b>	Donnerstag <b>17.8.</b>	Freitag <b>18.8.</b>	Sonntag <b>20.8.</b>
Dienstag <b>22.8.</b>	Mittwoch <b>23.8.</b>	Donnerstag <b>24.8.</b>	Beginn 19.30 Uhr Bei Regen entfällt die Vorstellung	

**INFOS** [www.freie-buehne-salzburg.at](http://www.freie-buehne-salzburg.at), [info@freie-buehne-salzburg.at](mailto:info@freie-buehne-salzburg.at), +43 664 39 22 467

**KARTEN** Tourismusverband Mattsee, +43 664 92 11 049, Erw. € 16,- / Schüler € 12,-

## DIABELLI SOMMER MATTSEE

### „Aus der Donaumonarchie“ 11. Juni bis 14. September

Der Diabelli Sommer ladet ein zu vielen schönen Konzerten in Stiftskirche und Schloss! Kultur zum Genießen, sozusagen direkt vor der Haustür. Nützen Sie die Angebote von Klassik bis Jazz und Volksmusik! In der Pause gibt es Wein und Brot beim Brunnen unter der Linde oder auf der Terrasse beim Schloss mit unvergleichlichem Seeblick.

Die Konzerte beginnen, wenn nicht anders angegeben, um 19.30 Uhr. Wir freuen uns auf Ihr Kommen!

Karten im Tourismusbüro Mattsee (Telefon: 06217 6080) und an allen Oeticket Verkaufsstellen (z.B. Sparkasse, Raika) in ganz Österreich.

Karten und Auskünfte beim Verein, Telefon: 0664 586 75 17

**Fr, 28. Juli, Stiftskirche**  
*Fest der jungen Klassik*

**So, 30. Juli, Schloss**  
*Der Abend der Volksmusik*

**So, 14. August, Schloss**  
**Mi, 16. August, Schloss**  
*Jazzkonzert "VioTuba"*

**Di, 15. August, Stiftskirche**  
*Große Kammermusik*

**Fr, 25. August, Schloss**  
*Tango affairs*

**Mi, 30. August, 20 Uhr Stiftskirche**  
*Quartett am Mattsee*

**Do, 7. September, Stiftskirche**  
*Forellenquintett*

**Do, 14. September, Stiftskirche**  
*Festliches Finale*

Weitere Informationen:  
[www.diabellisommer.at](http://www.diabellisommer.at) oder  
[facebook.com/diabellisommer](https://www.facebook.com/diabellisommer)

## FLOHMARKT KUNST-KITSCH-KRAM

Samstag, 5. August von 9 bis 18 Uhr und Sonntag, 6. August von 9 bis 14 Uhr beim Gasthof Mitterhof. Unterhaltungsprogramm:

- Samstag: 15 Uhr Modeschau, Unterhaltung mit der Band „T & E unplugged“
- Sonntag: Frührschoppen mit der TMK Obertrum

Versteigerung und Riesentombola mit wertvollen Preisen sowie Weißwurst, Weißbier, Grillwürstel, Kaffee und Kuchen.

## FLOHMARKT ZELLHOF

Samstag, 2. September von 9 bis 18 Uhr und Sonntag, 3. September von 9 bis 12 Uhr in Zellhof. Unser Flohmarkt ist unter Dach und findet daher bei jedem Wetter statt. Kulinarisch werden Sie mit Würstel und Getränken versorgt.

Ihre Spende nehmen wir gerne ab dem 20. August entgegen. Kleinmöbel holen wir gerne ab (bitte keine Polstermöbel, Einbauschränke, Küchenteile,...). Telefon: 06217 7066

## BLITZLICHTER...



Bild: Paul Handlmecher

Gratulation zum 85. Geburtstag Ehrenbürger Hannes Maringer



Stiftsmuseum - Auftakt  
300 Jahre Maria Theresia



Diabelli Sommer 2017  
wunderbare Eröffnung



Bild: Matthäus Maisinger

Fronleichnamsp procession  
mit großer Beteiligung



Bilder: René Kuel

Auszeichnung Stiftsmuseum  
Salzburger Museumsschlüssel



Verkauf gestartet –  
Informationen unter  
[www.valence.cc](http://www.valence.cc)

Errichtet werden **vier Baukörper** (Doppelwohnhäuser) in **Niedrigenergie-Standard**. Die Häuser sind punktförmig angelegt und erstrecken sich über drei bis vier Ebenen mit teils **atemberaubendem Blick auf den Mattsee, das Schloss und die Stiftskirche**.

Die Wohnungen verfügen über einen **Eigengarten, großzügige Balkone bzw. Terrasse**. Die Ausrichtung der Wohnungen ermöglicht eine Belichtung über 3 Himmelsrichtungen.



**Baubeginn:** Herbst 2017  
**Fertigstellung:** Ende 2018

**Wohnungseinheiten:**  
27 Einheiten von 44 m<sup>2</sup> bis 100 m<sup>2</sup> Wohnfläche jeweils mit Eigengarten oder großzügigen Terrassen

## WOHNEN AM BUCHBERG

**Stellplätze:** Tiefgarage und überdachte Carports, direkter Zugang über Lift, E-Versorgung

**Allgemeinrichtungen:** Fahrradraum, Kinderwagenraum, Wirtschaftsraum

**ortsnah:** Nahversorger, Ärzte, Busanbindung, Schule



## PRIVATE KLEINANZEIGEN

Ferdinand Porsche Erlebnisswelten fahr(T)raum sucht Verstärkung: Geringfügige/n Mitarbeiter/in für 10 Stunden pro Woche (Wochenenddienst) langfristig gesucht (keine Ferialstelle). Bitte richten Sie die schriftliche Bewerbung an [office@fahrtraum.at](mailto:office@fahrtraum.at) oder Fahrtraum GmbH, Passauer Straße 30, 5163 Mattsee.

Das GSUNDHAUS-Team sucht ab September 1 Mal wöchentlich eine Teamplayerin, die unsere Räume sauber hält. Mitmachen bei den Kursen ist natürlich erlaubt und erwünscht. Mag. Waltraud Leobacher, Telefon: 0664 422 22 98

Suche Physiotherapeuten / Personal Trainer (m) auf selbständiger Basis ab Oktober für 1 Mal wöchentlich abends 1 Stunde für Physio-Nachbetreuung in Kleingruppe (reine Männergruppe). Mag. Waltraud Leobacher, Gsundhaus, Telefon: 0664 422 22 98

LaBoe Security in Mattsee ist ein erfolgreiches Handels- und Serviceunternehmen im Bereich Sicherheitstechnik und sucht ab sofort eine/n MitarbeiterIn im technischen Vertriebsinnendienst (38,5 Stunden). Ihre schriftliche Be-

werbung mit Lebenslauf schicken Sie bitte per E-Mail an [christian.laimer@laboe.at](mailto:christian.laimer@laboe.at) oder per Post an LaBoe Security OG, z.Hd. Herrn Christian Laimer, Ochsenharing 58, 5163 Mattsee

Eckreihenhaus (Erstbezug 1993) in zentraler Lage zu verkaufen; 102 m<sup>2</sup> Wohnfläche, Garten, 2 überdachte Abstellplätze. Preis: 380 000 Euro VB  
Telefon: 0664 419 42 71

KindergruppenhelferIn für den Mittagstisch in der Volksschule gesucht, 10,45 Wochenstunden (an Schultagen Mo bis Do 11.30 bis 14 Uhr). Gehalt ab 1.686,80 Euro brutto bei Vollzeit (zzgl. Anrechnung Vordienstzeiten). Hilfswerk Salzburg, Telefon: 06214 68 11, E-Mail: [c.petschl@salzburger.hilfswerk.at](mailto:c.petschl@salzburger.hilfswerk.at)

Saubere, gut erhaltene Matratzen gegen Abholung zu verschenken. Telefon: 0664 181 38 10

Großes Zimmer mit Balkon und Seeblick, Küchen- und Gartenbenützung, in Mattsee zu vermieten.  
Telefon: 0676 731 18 87

## YOGA

Ich unterrichte YOGA nach den Prinzipien der Spiraldynamik. Schnupperstunde ist möglich!

Sanftes Yoga für den Rücken ab 12. September  
Yoga für Anfänger und Fortgeschrittene  
ab 11. September

Meridianyoga am Mittwoch, 27. September von  
18 bis 19.30 Uhr im Sterntaler am Schlossberg

Claudia Müller  
Yoga, Tuina, Frauenheilmassage

Telefon: 0650 242 99 06  
E-Mail: [tuina-claudia@gmx.at](mailto:tuina-claudia@gmx.at)  
Web: [www.tuina-claudia.at](http://www.tuina-claudia.at)

## GSUNDHAUS

GSUNDHAUS-Studiobetrieb ab 1. September  
Kursplan auf [www.gsundhaus.net/wann-was/](http://www.gsundhaus.net/wann-was/)

Schnupperwoche – alle Kurse  
gratis besuchen von 25. bis 29. September.  
Freitag, 29. September von 15 bis 17 Uhr Tag der  
offenen Tür mit gratis Haltungsanalyse, Messung  
von Körperfett und Muskelanteil am Gewicht  
und Trainingsempfehlungen  
sowie einem grünen Smoothie to go.

Das GSUNDHAUS-Team freut sich  
auf viele BesucherInnen!

Mag. Waltraud Leobacher | 0664 422 22 98  
[info@gsundhaus.net](mailto:info@gsundhaus.net) | [www.gsundhaus.net](http://www.gsundhaus.net)

## HAUS & GARTEN SERVICE

Wir bieten Ihnen Dienstleistungen rund um Haus und Garten an, welche der Wertschätzung und Attraktivität Ihrer Immobilie dienen. Sie können aus der Reihe unserer Angebote wählen, doch wir gehen auch gerne auf Ihre individuellen Wünsche ein. Unseren Dienst bieten wir im gesamten Salzburger Flachgau und Teilen von Oberösterreich an.

### Unsere Angebote

- Hausmeisterservice und Gebäudewartung
- Haus- und Gartenpflege auch im Urlaub
- Lieferservice und Botengänge
- Tiefgaragenpflege
- Poolservice und Sonnenschutztechnik
- Metall- und Schweißerarbeiten
- Winterdienst

Lindner Markus, Telefon: 0677 612 253 92

Hartwig Kocher, Telefon: 0677 612 253 91

Kappenberg 2, 5163 Mattsee

E-Mail: office@haus-und-garten-service.at

Web: www.haus-und-garten-service.at



Inserat

**KinderWerkstatt - Ferientermine**  
[www.fahrtraum.at/kinderwerkstatt](http://www.fahrtraum.at/kinderwerkstatt)

### Mit Mo&Go auf Rätsel - Rallye!

Es finden den ganzen Sommer über, coole und abwechslungsreiche Programme für Kinder und Familien statt. Besonders lässig ist die Rätsel - Rallye mit Mo&Go samt Erinnerungsfoto am Siegerpodest ... **(täglich)**

... oder die vielen Experimente und Versuche in der Spürnasenecke.

**(4. August & 1. Sept.)**

... oder jeden Freitag die KinderWerkstatt.



**Infos & Anmeldung:**

**Alina Fröhlich**

**06217/592 32**

**kinderwerkstatt@fahrtraum.at**

# fahr(T)raum

MEILENSTEINE DER MOBILITÄT



### Nina Hartmann & Oliver Lendl Donnerstag, 24. August

**Beginn: 19:30 | Einlass: 18:30**

Match me, if you can ...  
Eine Dating App Verwechslungs - Komödie mit Witz und vollem Körpereinsatz.

### Überraschungs- JAZZ Abend Freitag, 8. September

**Beginn: 19:30 | Einlass: 18:30**

... wird es ein Mann am Piano oder eine ganze Band sein?  
Lassen Sie sich überraschen!



KARTEN ERHÄLTlich UNTER: OFFICE@FAHRTRAUM.AT | +43 (0)6217 592 32 | TÄGLICH VON 10:00 BIS 17:00 UHR

Inserat

Morgens... ...Abends

**Leckeres Frühstück am See...** **Chillige Musik, Coole Drinks & Snacks...**

**Ab sofort an allen Tagen bei passendem Wetter**

 /sundowner.mattsee



**SUNDOWNER & STRANDBAD BUFFET**  
mattsee

Inserat

## 2. STIFTSWEINFEST 2017

im Wartsteinkeller, Tassiloweg 4

Heurigen-Abende  
mit Musik und delikater  
Heurigenjause, Aufstriche usw.  
Stifts- und Heurigenweine

Freitag, 1. September, ab 18 Uhr

Samstag, 2. September, ab 18 Uhr

Auf euren Besuch freuen sich Hedi & Erwin  
mit ihrem bewährten Weinkeller-Team!

Tischreservierungen:

Telefon: 06217 505 95

E-Mail: weinkeller@stiftmattsee.at

Inserat

# FORD GALAXY BUSINESS: VIEL PLATZ, VIEL ERSPARNIS.

Jetzt auch mit 127g/km  
CO2-Emission.  
VORSTEUERABZUGSFÄHIG!

5 JAHRE  
GARANTIE

**GALAXY BUSINESS**  
ab € **31.490,-<sup>1)</sup>**  
bei Leasing




Inserat

### Max Lampelmaier GmbH

Salzburger Straße 33, 5163 Mattsee  
+43 (0)6217 / 5221-0, info@lampelmaier.at, www.lampelmaier.at

Ford GALAXY Kraftstoffverbr. ges. 4,9–8,0 l/100 km, CO2-Emission 127–184 g/km.

Symbolfoto | 1) Unverbindlich empfohlener nicht kartellierter Aktionspreis (beinhaltet Händlerbeteiligung, Modellbonus, Innovationsprämie und Ford Bank Bonus) inkl. USt, NoVA und 5 Jahre Garantie (\* beginnend mit Auslieferungsdatum, beschränkt auf 100.000 km), gültig bis 30.09.2017 nur bei Ford Bank Leasing. Leasingrate € 129,- zzgl. Bearbeitungsgebühr und 1,17% gesetzlicher Vertragsgebühr, Laufzeit 36 Monate, 30% Anzahlung, 30.000 km Gesamtfahrleistung, Fixzinssatz 4,5%, Gesamtbelastung € 34.807,20, Leasingangebot gültig bis auf Widerruf, vorbehaltlich Bonitätsprüfung der Ford Bank Austria. Aktion gültig, so lange der Vorrat reicht. Nähere Informationen auf www.ford.at.

Inserat

## Veranstaltungen und Termine August/September 2017

### August

Mi	2.	Quadro Nuevo, 20 Uhr Schloss	
Mi	2.	Seekonzert mit der TMK Mattsee, 20 Uhr Promenade	
5. und 6.		Flohmarkt Kunst-Kitsch-Kram, GH Mitterhof	S.23
5. und 6.		Historisches Handwerksfest, Bajuwarengehöft	S.16
Sa	12.	Yoga am See, 7.30 Uhr Weyerbucht	
Sa	12.	Kräuterpapier schöpfen, 10 Uhr PAPIERart Werkstatt	
Sa	12.	CD Präsentation "Diatonische Klangwolke", 20 Uhr	S.9
So	13.	Aktiv & Gesund Berggruppe, 6 Uhr Einsatzzentrale	S.6
14. und 16.		Diabelli Sommer Jazzkonzerte "VioTuba" 19.30 Uhr Schloss	S.23
Mo	14.	Wunschkonzert der TMK, 19.30 Uhr Marktplatz	S.15
Di	15.	Blumen- und Kräuterweihe, 10 Uhr Stiftskirche	S.9
Di	15.	Diabelli Sommer "Große Kammermusik" 19.30 Uhr Stiftskirche	S.23
Sa	19.	fahr(T)raum Golf Trophy mit Galaabend	
Sa	19.	Aktiv & Gesund Wandern, 13 Uhr Sparmarkt	S.6
Sa	19.	Sommerregatta, 13 Uhr Mattsee – Union Yacht Club	
Do	24.	Theaterstück "Match me", 19.30 Uhr fahr(T)raum	
Fr	25.	Diabelli Sommer "Tango affairs", 19.30 Uhr Schloss	S.23
26. und 27.		Lateiner Regatta, Mattsee	
So	27.	Motorfreier Familientag, 11 bis 18 Uhr um den See	S.6
Mi	30.	Diabelli Sommer "Quartett am Mattsee" 20 Uhr Stiftskirche	S.23

Schlossbergspiele "Sommerfrische 3", 19.30 Uhr Schlosshof (S.22)  
3.8., 4.8., 6.8., 8.8., 10.8., 11.8., 13.8.,  
17.8., 18.8., 20.8., 22.8., 23.8., 24.8.

Live Musik mit Freunden: 1.8., 8.8., 22.8., 29.8., 19 Uhr GH Alpenblick

Mittwochsregatta: 9.8., 23.8., 6.9., 20.9., 30.9. (Finale)

Meditationsabend: 22.8., 25.9. jeweils 19 Uhr Stiftskirche

Papier schöpfen & mehr: jeden Dienstag, 10 Uhr PAPIERart Werkstatt

Nordic Walking: jeden Mittwoch, 8.15 Uhr Sparmarkt

WerkLadn: jeden Freitag, 14 Uhr Bajuwarengehöft

Kinderwerkstatt: jeden Freitag bis 8.9., 14.30 Uhr fahr(T)raum

### September

1. und 2.	2.	Stiftsweinfest, 18 Uhr Stiftsweinkeller	S.27
1. bis 3.	2.	Ferdinand Porsche Landpartie, fahr(T)raum	
1. bis 3.		Historische Holzbootregatta und 10er Mannschaft, Mattsee	
2. und 3.		UTC Vereinsmeisterschaft, ab 10 Uhr Tennisplatz	S.20
2. und 3.		Flohmarkt Zellhof, Pfadfinderdorf	S.23
2. und 3.		Aktiv & Gesund Berggruppe, 11 Uhr Einsatzzentrale	
Do	7.	Diabelli Sommer "Forellenquintett" 19.30 Uhr Stiftskirche	S.23
Fr	8.	Jazz music "Überraschungskonzert" 19.30 Uhr fahr(T)raum	S.26
9. und 10.		Copter Wochenende, fahr(T)raum	
9. und 10.		Sunbeamcup, Mattsee	
Do	14.	Diabelli Sommer "Festliches Finale" 19.30 Uhr Stiftskirche	S.23
Fr	15.	Eröffnung "Sirius – Haus der Gesundheit", 14 Uhr	S.14
So	17.	JHV Kameradschaftsbund, 8 Uhr Stiftskirche	
So	17.	Familienwandertag auf den Buchberg, 9.30 Uhr Sparmarkt	
17. bis 19.		Städtepartnerschaft – Konferenz in Mattsee	
Mo	18.	Partnerschaftsfeier 45 Jahre Weitenung–Mattsee 19.30 Uhr Schloss	
Do	21.	LEADER Infoabend, 19 Uhr Seeham Regionalverband	
Fr	22.	Modeschau, 15 Uhr Haus Weyerbucht	S.8
23. und 24.		Aquila und Korsar SP Regatta, Mattsee	
Sa	23.	6. Sparkassen-Frauenlauf Mattsee 13.30 Uhr Kinder, 15 Uhr Frauen, Weyerbucht	S.15
So	24.	Aktiv & Gesund Berggruppe, 7.30 Uhr Einsatzzentr.	S.6
So	24.	Erntedankfest mit Pfarrfest, 9 Uhr Stiftskirche und Stiftsplatz	
Mi	27.	Vortrag "Lebenselixier Wasser" 14.30 Uhr Haus Weyerbucht	S.8
Do	28.	Herbst-Werkstatt, 14.30 Uhr VliP	
Sa	30.	Herbstbazar für Kindersachen, 10 Uhr Turnsaal NMS	S.14
30.9.–1.10.		Familienfest "Pferde – Sport – Spiel", Hiab	

Sonderausstellung "Lindner Coupè – DDR Porsche", fahr(T)raum

Sonderausstellung "Maria Theresia", Stiftsmuseum

### IMPRESSUM

Eine Information und Amtliche Mitteilung der Marktgemeinde Mattsee, Nr. 4/2017

Herausgeber, Verleger und Vervielfältigung: Marktgemeindeamt, 5163 Mattsee, Gemeindegeweg 1, Telefon: 06217 7885

Für den Inhalt verantwortlich: Bürgermeister René Kuel, E-Mail: [buergemeister@mattsee.at](mailto:buergemeister@mattsee.at)